



„Mit der Jugend auf dem Land was bewegen!“

KLJB Albaching feiert 60jähriges Jubiläum vom 16. bis 18. Juli - Kabarett, Festmesse, Kesselfleisch

Albaching (at/jo) - In zwei Wochen geht es los, und die Vorbereitungen im Festausschuss sind im vollen Gange. Vom Samstag, 16. Juli bis einschließlich Montag, 18. Juli feiert die katholische Landjugendbewegung Albaching (KLJB) ihr 60jähriges Gründungsfest.

Das Programm zum 60jährigen Gründungsfest der Landjugend Albaching kann sich wirklich sehen lassen. Beinahe täglich seit Beginn des Jahres treffen sich dafür die Verantwortlichen der KLJB zu den Festausschüssen, zur Plakatausführung, zu den OVRunden, zu Sponsorenterminen und zu den Arbeiten an der am Fest erscheinenden großen Jubiläumsschrift mit Chronik.

Los geht's am Samstag, 16. Juli um 14 Uhr mit dem „Kampf um den Oibichna Dorfweiher“, dem traditionellen Lanzenstechen in



60 Jahre Landjugend - Der Festausschuss (von links oben nach rechts unten): Christoph Wimmer, Markus Sanftl, Martin Edlbergmeier, Johannes Neuwieser, Matthias Sanftl, Anastasia Trenkler, Lisa Wierer, Michael Binsteiner, Elisabeth Edlbergmeier und Alexandra Lux. Foto: reg

Ferienprogramm im August

Vier Aktionen
geplant Seite 14

„A Flascherl vom Glück“

Open-Air-Theater in
Brandstätt Seite 20

Seit Dezember in Albaching

Familie Stugaru im
Boulevard Seite 20

der Ortsmitte. In diesem Jahr allerdings nicht mit den örtlichen Vereinen, sondern mit den umliegenden Landjugenden - ebenso mit voller Power!

Erst Lanzenstechen, dann Kabarettabend

Anschließend, ebenfalls am Samstag, findet um 20 Uhr ein Kabarettabend mit dem Münchner Sänger und Liedermacher Michael Dietmayr im neuen Bürgersaal statt. Der Vorverkauf dazu findet nach wie vor bei der Raiffeisenbank RSA eG in Albaching statt. Es sind noch zahlreiche Karten zu erwerben. Der bayerische „Comedian“ Michael Dietmayr ist vor allem mit dem Lied „Koa Bier mehr“ bekannt geworden und erfreute schon eine Menge Zuhörer mit seinem Humor.

Am Sonntag, 17. Juli lädt die KLJB schließlich zum Festgottesdienst um 10 Uhr in die

Pfarrkirche St. Nikolaus ein mit anschließendem Mittagessen im Pfarrgarten. Mit dem Kesselfleischessen am Montag, 18. Juli ab 19 Uhr (ebenfalls im Pfarrgarten) enden letztlich die drei Tage Jubiläumswochenende der KLJB.

Festschrift mit Chronik ab 1956

Die KLJB Albaching wurde 1956 gegründet und hat in den 60 Jahren ihres Bestehens viele Höhepunkte ihrer Vereinstätigkeit, vor allem in der katholischen Jugendarbeit, vorzuweisen. Dazu gibt es für alle Interessierten am Festwochenende eine eigens erstellte und mit vielen Fotos versehene Festschrift mit Chronik zu erwerben. Alle Mitglieder und Verantwortlichen der Albachinger Landjugend freuen sich auf zahlreiche Besucher bei den kommenden Veranstaltungen an den drei Festtagen rund um die Pfarrkirche.



Das Festprogramm der KLJB vom 16. bis 18. Juli 2016.



Impressionen von der großen „Summer Day & Night Party“ in Moos bei Familie Demmel. Veranstalter war die KLJB Albaching zusammen mit dem SAS-Team. Die Party zählte wieder zu den Highlights im Jahresprogramm der Landjugend. Fotos/Collage: uv

DER NASENBÄR ERZÄHLT...



Sowieso und Irgendwie

„Sowieso und Irgendwie“ lautet diesmal die Überschrift dieser Nasenbär-Kolumne. Dabei müsste sie doch eigentlich „Irgendwie und Sowieso“ heißen. Ein bewusster Fehler, der zum Lesen anregen soll. Denn vor genau 30 Jahren wurde die mit dem richtigen Titel bekannt und zum Kult gewordene, zwölfteilige Fernsehserie des Bayerischen Rundfunks zum ersten Mal gesendet. Diese Serie von Autor und Regisseur Franz Xaver Bogner über „Geschichten aus '68“ wurde dabei vor über drei Jahrzehnten unter anderem auch in Albaching gedreht. Eine schöne und für unseren Ort geschichtliche Erinnerung. Denn die Werkstatt vom „Sepp“ Elmar Wepper stand in Albaching westlich neben dem ehemaligen Geschäft der Betzl Antonie. Mittlerweile zwar abgerissen, war diese damals jedoch Schauplatz vieler, zum Teil äußerst humorvoller Szenen. Eine eher ernstere und tragischere Szene wurde aber ebenfalls in Albaching gedreht: Der frontale Zusammenstoß eines Autofahrers, vom Kreuzwirt kommend, mit dem Busfahrer und Besitzer des Fuhrunternehmens „Burger“, gespielt von Siegfried Rauch. Apropos „Kreuzwirt“: Viele jugendliche Statisten der Serie, wel-

che in Albaching wohnten, spielten damals in den Drehpausen hin und wieder mit den Schauspielern der Serie Kicker beim Kreuzwirt. Vor kurzem habe ich mir diese Serie „Irgendwie und Sowieso“ endlich und stolz auf DVD erstanden. Voller Freude sehe ich mir nun jede Folge an, obwohl schon zig-Mal im Fernsehen gesehen. Doch besonders die vielen Szenen, welche in Albaching spielen, wecken in mir die schönsten Erinnerungen an meinen Heimatort, wie er vor 30 Jahren aussah. Es gab noch einen Kreuzwirt (mit Kreuzung und nicht mit Kreisverkehr), es gab noch die Betzl Antonie, und es gab noch diese etwas eigentümliche Werkstatt. Leider gab es damals noch kein Nasenbach-Magazin und auch keinen Nasenbär. Äußerst schade. Denn wir vom Nb-Heft hätten dann mit Sicherheit stolz und interessiert von den Dreharbeiten mit Text und Fotos berichtet, hätte es uns Mitte der 1980er Jahre schon gegeben. Doch irgendwie (und sowieso) schlummert in mir eine kleine Hoffnung: Vielleicht kann man in irgendeiner Szene dieser Serie doch irgendwie (und sowieso) im Hintergrund bei den Statisten irgendwo einen kleinen Nasenbär entdecken... Wer weiß das schon? (jo)

Impressum:

Stand: 07/2016

Herausgeber: Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung e.V. („Nb-Verein“); gegründet am 25.11.1991

Vorstandschafft: 1. Vorstand: Günther Müller - 2. Vorstand: Ulrich Vital - Kassier: Günter Ganslmeier - Schriftführer: René Pfeifer - Beisitzer: Günter Haller, Wulf Heumann, Christian Rinner und Ralf Wagner

Redaktion (re): Günter Ganslmeier (gg), Franz Konrad (fk), Günther Müller (gm), Christian Rinner (cr), Ulrich Vital (uv) und Johannes Wimmer (jo)

Ständige Mitarbeit Redaktion & Organisation: Markus Bauer (mb), Annemarie Binsteiner, Christian Fleidl (cf), Stefan Fleidl (sf), Wast Friesinger jun. (wff), Rosi Fürst (für), Rita Ganslmeier, Boysi Gugg, Günter Haller (gh), Wulf Heumann (wh), Cilly Kromer (ck), Helmut Maier (hm), Stefan Meidert (mei), Fritz Müller (fm), Resi Müller, Daniel Neumann (dn), Rita Neumann (neu), René Pfeifer (pf), Bärbel Pfiftzmaier (bp), Andreas Purz (ap), August Seidinger jun. (as), Alfred Trautbeck, Gerty Trautbeck (cw), Anastasia Trenkler (at), Gitti Tröstl (gt) und Ralf Wagner (rw)

Freie Mitarbeit: Peter Bachmaier (pb), Georg Barth, Axel Berkermann (ab), Marianne Brader, Doris Dietze (dd), Josef Ebersberger (je), Christian Freundl (fr), Regina Ganslmeier (reg), Brigitte Haider (hb), Melina Haller, Sylvia Liebmann (sl), Franz Manzinger (fxm), Anton Mayer jun., Franz Merkle (mer), Andreas Moser (mo), Günther Müller (Maitenbeth/mm), Vincent Neumann, Sieglinde Ober (so), Klaus Oberpichler (kl), Michael Posselt (pm), Anni Pscheidt, Lorenz Richterstetter (ri), Elisabeth Sanftl, Bernhard Schmid (bs), Michael Schubert (mis), Thomas Stark (th), Veronika Strasser (vs), Jessica Vital-Robarge (jvr), Maria Vital, Tobias Wagner (tw), Regina Wierer (wg), Anton Wimmer (aw) und Martin Ziel (zi)

Internet: Christian Rinner • **Internetseite:** www.nasenbach.de

Anzeigenannahme u. -bearbeitung, Kassenführung, Technik: Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 88 99 80, e-Mail: ganslmeier@mnc-tec.de

Abonnement-Abrechnung und -Vertrieb: Gerty Trautbeck, Kreuzstraße 9, 83544 Albaching, Tel. 08076 / 88 68 98

Redaktionsbüro: Floriansweg 2, 83544 Albaching (im Feuerwehrhaus) Telefon 08076 / 72 86 - Telefax 08076 / 88 99 87

e-Mail: nb-verein@albaching.de

Bankverbindung: Raiffeisenbank RSA eG, BLZ 701 695 24, KTO 124 206

IBAN/BIC: DE 95 7016 9524 0000 1242 06 / GENO DE F1RME

Auflage: 1.000 Exemplare

Druck: Offsetdruck Max Brummer GmbH, 85570 Markt Schwaben

Das Nasenbach-Magazin erscheint seit 3. Juli 1990 jeden ersten Dienstag im Monat (außer August) mittlerweile im 27. Jahrgang; siehe Nb-Terminkalender.

Verbreitungsgebiet:

Das Nb-Magazin erscheint in den Gemeinden Albaching, Rechtmehring und Maitenbeth, sowie in den Ortschaften St. Christoph, Ebrach und Forsting. (Das Nb-Magazin ist in den Geschäften und Banken im Verbreitungsgebiet kostenlos zu beziehen; für freiwillige Spenden bedanken wir uns herzlich.)

Wir bedanken uns bei allen, die am Entstehen des Nb-Magazins mitgewirkt haben. Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Anonym abgegebene Artikel werden grundsätzlich nicht abgedruckt. Veröffentlichung nur mit Erlaubnis der Nb-Redaktion/Nb-Vorstandschafft.



Zwei Wochen lang Elektromobilität hautnah erleben

Ab 13. August: Zwei BMW i3 und 5 Pedelecs (E-Räder) kostenlos fahren

Albaching (gg) - Ein Elektroauto probefahren - das haben sicher schon mehrere ausprobiert. Doch einen halben Tag lang oder über Nacht wohl wenige. In Albaching stehen zur Eröffnung der E-Ladesäule ab dem 13. August mehrerer E-Fahrzeuge kostenlos zur Verfügung. Und getankt wird kostenlos an der neuen Schnelladesäule.

Lassen Sie sich für Elektromobilität begeistern! Das Projekt landmobile macht Elektromobilität in zwölf oberbayerischen Gemeinden erlebbar und schafft eine bewusstere Wahrnehmung des Themas im ländlichen Raum. Dazu gehört neben der Installation einer Ladesäule in den beteiligten Kommunen die Mobilisierung der Bürgerinnen und Bürger und Gäste vor Ort.

Durch die Bereitstellung einer attraktiven E-Flotte, bestehend aus zwei BMW i3 und fünf movelo Kalkhoff Pedelecs, schafft landmobile einen Erlebnisraum und trägt zu einer Initialzündung für E-Mobilität auf dem Land bei: Denn wer erst einmal die Leichtigkeit eines Elektrofahrers oder das unbeschwertere Fahrgefühl eines Elektroautos erfahren hat, ist oft bereits elektrisiert für diese saubere Form der Mobilität!

Nicht nur persönliche Berührungspunkte werden damit geschaffen, sondern auch die Möglichkeit, Fragen der Beherrschbarkeit der Technik und der Reichweiten zu thematisieren und durch das eigene Erleben mögliche Vorbehalte auszuräumen.

Die Flotte wird vom 13. bis 26. August in Albaching sein und steht allen Interessierten kostenfrei zur Verfügung.

Sie wollten schon immer mal spüren wie ein Elektroauto be-

schleunigt und wie leise es fährt? Sie planen eine Radtour am Wochenende und möchten mühelos auch Steigungen auf der Strecke meistern?

Dann schauen Sie am Samstag, den 13. August um 18 Uhr bei der Eröffnung der Ladesäule am Kindehaus vorbei und lassen sich von der E-Mobilität begeistern!

Im Rahmen der Veranstaltung werden die Fahrzeuge an die ersten Nutzer übergeben und über die Regeln informiert. Alle In-



landmobile
Das Land elektrisiert

teressierten können sich von den Spezialisten in die Autos und Räder einweisen lassen und Fragen rund um die E-Mobilität stellen. Selbstverständlich sind auch einige aktive E-Mobil Fahrer vor Ort und werden gerne Fragen beantworten.

Um möglichst vielen Bürgern die Möglichkeit zu geben Elektromobilität im Alltag zu erleben, versuchen wir eine ausgewogene Planung zu realisieren. Die BMW's können jeweils von 8 bis 13 Uhr oder von 13 Uhr bis um 8 Uhr des



Fahrtspass mit Elektrofahrzeugen: Zwei Wochen lang im August kostenlos testen. **Repro: greencity-project**

Folgetages ausgeliehen werden. Die Pedelecs können gerne auch einen oder zwei Tage genutzt werden.

Die Anmeldungen werden ab sofort entgegen genommen. Die Verleihunterlagen liegen jeweils zu den Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung Pfaffing und Albaching aus oder können ab 20. Juli unter www.albaching.de heruntergeladen werden.

Zum Entleihen der Autos werden benötigt: Ein gültiger Führerschein (nur bei BMW's), ein ausgefüllter Entleihschein und eine Kopie des Personalausweises. Kopien des Ausweises können auf der Gemeinde gemacht werden. Weitere Informationen zum Projekt und zum genauen Flottenverlauf sind unter www.landmobile.de

de zu finden.

Das Projekt „landmobile“ entstand aus dem Zusammenschluss zwölf oberbayerischer Kommunen, die sich für die nachhaltige Mobilitätswende im ländlichen Raum einsetzen und Aufmerksamkeit für das Thema Elektromobilität schaffen. Darüber hinaus sollen Folgeprojekte, wie z.B. ein elektrisch betriebenes Bürgerauto, das Thema E-Mobilität längerfristig in den Kommunen verankern. Umgesetzt von den jeweiligen Mobilitätsbeauftragten vor Ort, wird landmobile dabei von der Verwaltung für ländliche Entwicklung des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten gefördert.

PLANEN BAUEN RENOVIEREN

übernehme:

Planung, Ausschreibung, und Beratung für:

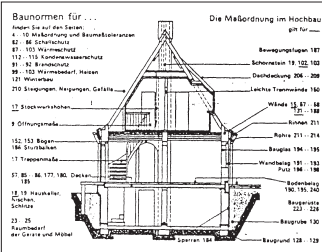
Wohnhäuser, landwirtsch. Bauten, Garagen, usw.

Franz Sanftl

Maurermeister und Bautechniker

Berg, Schmied-Ring 11
83544 Albaching

Tel. 08076/1452



Schwarzstorch am Nasenbach

Albaching (bp) - Der scheue und bei uns sehr seltene Schwarzstorch wurde im Juni in Albaching am Nasenbach entdeckt. Es gibt davon in Deutschland nur noch ca. 100 Brutpaare, der Bestand gilt als sehr bedroht. Seine Flügelspannweite beträgt 1,90 Meter. Die Waldbrüter sind so geschützt, dass man sich einem Schwarzstorch-Horst nicht näher als 200 Meter nähern darf.



Unter Europas Top Ten!

Albaching (jo) - Die 14jährige Schülerin Celina Liebmann aus Kalteneck/Albaching wurde Mitte Juni mit einem 9. Platz beste Deutsche im EM-Finale im Speedway der 250ccm-Klasse in Grindsted in Dänemark. Wir gratulieren!



Gemeinde

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Dienstag, 12. Juli um 19:30 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindehauses statt. Die Sitzung ist öffentlich.



Bauanträge

Dem Bauantrag von Daniel und Cornelia Kasper zum Einbau einer zweiten Wohnung in das vorhandene Einfamilienhaus in der Frühlingsstraße wurde zugestimmt. Der Zugang erfolgt über eine Außentreppe. Außerdem sollen zwei Dachgauben erstellt werden. Ein Bebauungsplan für die Frühlingsstraße besteht nicht.

Mit dem Nb-Magazin

immer
am
Ball



SCHREINEREI GANSLMEIER GmbH

Oberdieberg 10 Tel.: 080 76 / 885 99-0 www.ganslmeier.de
83544 Albaching Fax: 080 76 / 885 99-10 schreinerei@ganslmeier.de

BERATUNG
PLANUNG
AUSFÜHRUNG



Wahre Werte. Echte Meister.
Ihre Innungsschreiner.



Stets für Sie da.

Ihre Allianz Agentur in Albaching!

Kompetenz und Service sind für mich seit 20 Jahren als Allianz Fachmann die Basis für das Vertrauen meiner Kunden. Sie können sich jederzeit auf meine qualifizierte Beratung verlassen. Mit Sicherheit.

Vermittlung durch:

Fritz Bachmeier, Generalvertretung der Allianz

Fuchsthal 6, D-83544 Albaching

fritz.bachmeier@allianz.de, www.allianz-bachmeier.de

Tel. 0 80 76.71 00, Fax 0 80 76.92 82

Hoffentlich Allianz.



Meldungen aus dem Gemeinderat

Zuschuss für Sportverein

Dem Zuschussantrag des Sportvereins Albaching für Sanierung der Heizungs- und Sanitäranlage im Sportheim Albaching wurde zugestimmt. Für die Renovierung sind Kosten in Höhe von rund 15.100 Euro veranschlagt. Außerdem stehen die vorgeschriebenen Legionellenprüfungen regelmäßig an. Der Gemeinderat beschloss sich an den Kosten mit 50 Prozent zu beteiligen. Helmut Maier meinte jedoch, dass die Kosten für die Legionellenprüfung nicht von der Gemeinde übernommen werden sollten. Das wurde auch vom Gemeinderat so bestätigt. Die Prüfung organisiert die Gemeinde, aber die Rechnung geht dann an den Sportverein.

MVV Förderung

Die Förderung durch die Gemeinde Albaching für den erweiterten Bereich bis Wasserburg beträgt aktuell etwa 850 Euro steigt aber nächstes Jahr auf 1.346 Euro.

TMVA beteiligt sich an Bürgersaal

Der Theater und Musikverein hat sein Versprechen eingelöst und sich an den Kosten für den Ausbau des Bürgersaals beteiligt. Die zugesagte Summe in Höhe 20.000 Euro wurde an die Gemeinde überwiesen. Ebenso hat der Verein etwa 5.000 Euro Barausgaben für den Bühnenbau und Arbeitsleistungen im Wert von etwa 5.000 Euro erbracht. Das Equipment steht künftig den Vereinen und Nutzern des Bürgersaals zu Verfügung.

Überschwemmungsgefahr

Der Regenkanalwasser im südöstlichen Bereich von Berg sollte laut Helmut Maier kontrolliert werden. Bei Starkregen gibt es da Probleme.

Nichtöffentliche Beschlüsse

Zum Thema Breitbandförderung durch den Bund wurde der Auftrag für die Planung an die Firma Corwese vergeben. (gg)

Wir fertigen für Sie:

- Schuhzurichtungen
- Orthopädische Schuhe
- Individuell gefertigte Maßschuhe
- Körperstatische Analyse
- Reparaturservice
- Sensomotorische Einlagen
- Einlagen

Wir führen für Sie:

- Bandagen
- Kompressionsstrümpfe
- Markenschuhe
- Therapieschuhe
- Sicherheitsschuhe
- Bequemschuhe

Wir begleiten
Sie auf Ihrem
Weg zur
Gesundheit

ORTHOPÄDIESCHUH -

TECHNIK

KIESWIMMER

JANKER

FIT AUF SCHRITT

UND TRITT

Knoppermühlweg 7b
83512 Wasserburg
Tel. 08071 93166

Rathausplatz 1
83533 Edling
Tel. 08071 93163

info@kieswimmer-janker.de • kieswimmer-janker.de

Bedarf oder Planungshoheit - Gemeinderat uneinig

Diskussion über Bebauungsplan im Albachinger Norden - Beschluss gefasst

Albaching (gg) - Zum Thema Bauleitplanung wurde auch über die Fläche von Jakob Sewald nördlich des EDEKA-Geschäftes diskutiert. Da das Landratsamt einer Bebauung im Außenbereich nicht zustimmen kann, kommt nur die Aufstellung eines Bebauungsplans in Frage.

Sebastian Friesinger wollte von dem Gemeinderat wissen, ob er grundsätzlich einen einzelnen Bebauungsplan für diesen Bereich zustimmen kann. Der Bereich liegt im Randbereich der Flurneueordnung und ist deshalb kritisch zu betrachten. Außerdem kritisiert er, dass dort eine gesamtheitliche Planung zu bevorzugen ist.

Laut Marlene Langhammer werden bei der Genehmigung dieses Bebauungsplanes weitere Folgeanträge auf die Gemeinde zukommen. Mehrere Gemeinderäte wiesen jedoch darauf hin, dass die Diskussion schon in der Voranfrage geführt wurde und wollten nicht erneut das Thema aufrollen. Tobias Langer fragt, warum das Vorhaben überhaupt auf den Weg gebracht wurde. Und vor allem, warum das Ganze nicht im nicht-

öffentlichen Teil vom Gemeinderat diskutiert wurde. Er tut sich schwer, so ein Einzelvorhaben in der Bevölkerung zu rechtfertigen. Sanftl meinte daraufhin, dass er öfters auf die schlechte Wohnsituation aufmerksam gemacht wurde, was auch Gemeinderätin Vital-Robarge bestätigen konnte. Alle Gemeinderäte waren sich jedoch einig, dass man einige Jahre ins Land gehen lassen muss, bevor man eine größere Fläche mit einem Bebauungsplan überplane. Scheinbar gibt es aber ein Gesamtkonzept, dass den Gemeinderäten bekannt ist.

Da aber der Bereich für den aktuellen Bebauungsplan auf rein nicht getauschten Grundstücken liegt, hat der Bebauungsplan keine Auswirkung auf die Flurneueordnung.

Die geplante Straße zu dem Grundstück war im Plan mit 3,5 Meter angegeben. Das war den Gemeinderäten zu wenig. Jakob Sewald sah jedoch kein Problem darin, die Straße mit sechs Meter Freihaltefläche einzuplanen.

Dem Projekt wurde mit drei Gegenstimmen zugestimmt. Es wer-



Luftbild des beplanten Bereichs.

Quelle: Geoportal Bayern

den ein Bebauungsplan und auch ein Flächennutzungsplan erstellt.

Bauplanung in Aign abgeschlossen

Im Rahmen der Bauleitplanung für den Bereich „Aign“ wurden die Punkte der Behördenbeteiligung durchgearbeitet. Das Landesamt für Denkmalpflege wies darauf hin, dass Bodenfunde unverzüglich gemeldet werden müssen. Der Wunsch der Baubehörde in Rosenheim, die ge-

plante Abrundung im östlichen Bereich zurückzunehmen wurde abgelehnt. Die Klarstellungs- und Ergänzungssatzung wurde auch im Bereich von Richard Merwald erweitert und auf seine Grundstücksgrenze ausgeweitet. Wegen der zunehmenden Hochwassergefahr durch Starkregen sollte das künftige Gebäude mindestens 25 cm über der Straßenfläche errichtet werden, so das Wasserwirtschaftsamt. Die Bauwerber werden darauf hingewiesen.

KFZ-Mechanikermeister
 KFZ-Elektrikermeister
 Bosch-Systemtechniker



Manfred Rugge

Kfz-Reparaturen aller Art



VERTRAGSPARTNER
GTÜ
Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

Hauptuntersuchungen:
 jeden Mittwoch, 17 Uhr

Nasenbachstr. 10 • 83562 Freimehring • Tel: 080 76 / 8662

Franz Spötzl Gm
 bH

Heizöl • Diesel • Pellets

Münchner Str. 2 Telefon: 0 80 94 / 710 und
 83539 Forsting 0 80 94 / 90 79 79



Ge-SERVICE Dienstleistungen
Gericke & Platzer GbR
 Hausmeister- und Handwerker-Service

Alles für Haus und Garten – Gartenpflege – Reinigungen
 Renovierungen – Sanierungen – Umbauarbeiten

Tel. 08071 - 48 29 mail@ge-service-online.de Steinmühlweg 16
 Fax 08071 - 92 12 67 www.ge-service-online.de 83512 Wasserburg





Die Meistersmannschaft der B-Jugend der SG Albaching/Forsting bedankt sich bei der Pizzeria „Da Roberto“ für die Spende in Höhe von 300 Euro für die Meister-T-Shirts (das Aufstiegssteam von links oben nach rechts oben): Trainer Thomas Schuhbauer, Daniel Grabl, Thomas Grabl, Markus Gürtler, Dominik Brummer, Florian Demmelbauer, Fabian Pöschl, Lukas Starringer, Sebastian Hofstetter, Nico Braunsperger sowie die Betreuer Christian Boyke und Sepp Wiesenmayer. In der Mitte die Sponsoren Johanna und Guiseppe Nicolardi. Vorne von links nach rechts: Bernhard Edlbergmeier, Julian Obermeier, Tobias Boyke, Simon Etmüller, Severin Neuwieser, Marco Urban und Albachings Betreuer Karl Seidinger. Es fehlen Kapitän Markus Spötzl, Johannes Baumann, Simon Bittner, Ferdous Nuori, Korbinian Raab, Stephan Sanftl, Fabian Schirmer sowie Nikolas Zimmermann. Foto: Renate Drax

Klasse Teamleistung: B-Jugend souverän Meister!

Team aus Forstinger und Albachinger Jungs sichert sich den Titel vor dem SV Westerndorf

Albaching - Die B-Jugendmannschaft der SG Albaching/Forsting besteht aus Fußballern der Jahrgänge 1999 und 2000. Bereits letztes Jahr wurde der 2000er Jahrgang ergänzt mit den 2001ern Sebastian Gschwendtner, Dominik Pöschl und Aron Echariv (Meister in der C-Jugend). Dass dieses Kunststück heuer wieder gelingt, dachte vor der Saison niemand. Die Spielgemeinschaft, bestehend aus sieben Albachingern und achtzehn Spielern des SV Forsting/Pfaffing, wird vom Forstinger Thomas Schuhbauer und Albachinger Karl Seidinger trainiert, fleißig werden die beiden von Christian Boyke und Sepp

Wiesenmayer organisatorisch unterstützt. Ihnen gilt der Dank der Vereine und Spieler, ohne die eine solche tolle Saison nicht möglich gewesen wäre.

Doch wie war der Weg zur Meisterschaft? Schnell stellte sich heraus, dass die SG eine gute Rolle auch in der B-Jugend spielen wird, und das mit vielen Spielern vom jüngeren Jahrgang. Richtig knapp ging es im ersten Punktspiel in Ramerberg/Rott zu: Die Albachinger/Forstinger gewannen in einem spannenden Spiel mit 3:2. Torreich entwickelte sich die Begegnung gegen den SV-DJK Kolbermoor. Nach einer 4:2-Pausenführung stand es plötzlich 4:4,

ehe die Forstinger Lukas Starringer und Florian Demmelbauer mit ihren Treffern für den 6:4-Heimsieg sorgten. Gegen Maxlrain gewann die Schuhbauer-Elf auch knapp mit 1:0, eine Woche zuvor wurde das Match gegen die SG Söchtenau mit 7:0 siegreich gestaltet. Der Tabellenführer hieß somit nach vier Spieltagen SG Albaching/Forsting. Dies sollte bis zum Schluss anhalten.

Bis zur Winterpause gewannen die Jungs mit 4:1, 9:0, 13:0, 5:2 und 4:3. Nur das letzte Spiel beim SB Rosenheim II (1:1) konnte nicht gewonnen werden. Im Frühjahr verteidigte die Spielgemeinschaft weiter ihren ersten Platz. Auch wenn die Trainingsbeteiligung nicht immer lobenswert war, wurden die ersten drei Punktspiele gegen Ramerberg/Rott (2:0), Kolbermoor (2:1) und Söchtenau (4:1) gewonnen.

Gegen die JFG Mangfalltal Maxlrain II zog die B-Jugend am 15. Spieltag das erste Mal den Kürzeren. Mit 2:3 verlor das Team um Kapitän Markus Spötzl auswärts. Die Mannschaft schüttelte sich kurz und legte eine erneute Siegesserie mit drei Siegen in Folge hin: 7:0 gegen den ESV Rosenheim, 6:2 bei Türkspor Rosenheim, und 2:0 gegen Höhenrain. Die Kontrahenten ließen immer wieder mal Federn und so konnte beim Auswärtsspiel bei der SG

Ostermünchen/Emmering/Albaching II mit einem Sieg die Meisterschaft sicher gestellt werden. Beim 3:1-Sieg erzielten die Forstinger Dominik Brummer, Lukas Starringer und Markus Spötzl die Treffer für ihr Team.

Der Titel war unter Dach und Fach, dementsprechend wurde nach dem Spiel auf dem Platz und danach im Forstinger Sportheim gefeiert. Die Niederlage im letzten Saisonspiel beim Zweiten SV Westerndorf (1:4) war somit nur noch Nebensache. Eine tolle Saison mit gutem Zusammenhalt der SG Albaching/Forsting ging somit erfolgreich zu Ende. Lukas Starringer erzielte dabei 20 Tore und die Mannschaft um den Albachinger Keeper Bernhard Edlbergmeier kassierte lediglich 24 Gegentreffer.

Simon Etmüller / cf

Bäckerei Glück Cafe & Konditorei

Unsere Brotsorten werden ausschließlich mit

hausgemachtem Natursauerteig und ohne chemische Zusätze hergestellt.

Täglich ein gutes Stück vom Glück

Kirchdorfer Str. 16 • 83527 Haag i. OB • Tel. 0 80 72/82 15

Tabelle B-Jugend/U17 SG Albaching/Forsting 15/16 - Chiem 1 Inn/Salzach

1. SG Albaching	71:24	43
2. SV Westerndorf	71:20	37
3. JFG Mangfalltal 2	65:27	39
4. SV DJK Kolbermoor	66:34	31
5. SG Rott	65:37	27
6. SG Ostermünchen	39:44	26
7. DJK SV Rosenheim 2	39:47	21
8. ESV Rosenheim	36:63	17
9. SC Höhenrain	13:85	4
10. SG Eiselting	zurückgez.	
11. SG Söchtenau	zurückgez.	
12. Türk Spor Rosenheim	zurückgez.	



Das Meister-Team der A-Jugend (von links oben nach rechts oben): Trainer Manuel Krebs, Bastian Köstner, Tobias Maier, Stefan Rettenbeck, Max Lohmayr, Daniel Obermeier, Kevin Kleindienst, Johannes Barnreiter, Fabian Schirmer, Jonas Stauss und Trainer Berthold Andor. Unten von links: Christoph Wimmer, Johannes Riedl, Tim Sponar, Sebastian Andor, Patrick Schlessinger, Michael Binstener, Markus Spötzl, Phillip Bittner und liegend Quirin Artmann. Foto: Gäch

6:0 im Entscheidungsspiel: A-Jugend holt den Titel!

Die SG Albaching/Forsting/Rott dreht nach durchwachsener Vorrunde auf und wird Meister

Vogtareuth / Albaching - Die Saison 2015/2016 war für die SG Albaching/Forsting/Rott sehr spannend, und das bis zum Schluss. In einer sehr ausgeglichenen Liga mit immer wieder wechselnden Spitzenreitern wurde es nie langweilig. Die SG Au/Bad Feilnbach gewann zum Beispiel in der Vorrunde fast alles und ließ aber in der zweiten Saisonhälfte nach. Bei der heimischen Spielgemeinschaft mit Fußballern vom SV Forsting, vom SV Albaching und vom ASV Rott, trainiert vom Albachinger Manuel Krebs und vom Forstinger Berthold Andor, lief es genau anders rum: Die Vorrunde war sehr wechselhaft, zur Winterpause lag das Team erst noch auf Rang Fünf. Doch in der Rückrunde lief es besser. Außer in der Partie in Großkaro (0:3) gewannen die Jugendlichen alle Begegnungen. Somit lag die SG bereits zwei Spieltage vor Schluss schon sehr gut im Rennen um die Meisterschaft. Das Match bei der SG Au/

Bad Feilnbach ging dann aber leider mit 1:5 in die Hose. So musste das letzte Saisonspiel gegen die SG Vogtareuth gewonnen werden, um das Meisterschafts-Entscheidungsspiel gegen den SV Westerndorf herbeizuführen. In dem Heimspiel gegen Vogtareuth vor einer stattlichen Kulisse von über 100 Fans ließ die Mannschaft um Kapitän Max Lohmayr nichts mehr anbrennen und gewann souverän mit 9:1 im Nasenbach-Stadion. Drei Tage später fand somit auf neutralem Platz in Vogtareuth das Entscheidungsspiel gegen den SV Westerndorf statt. Das absolute Saisonhighlight! Vor 200 Zuschauern, davon 180 aus Forsting und Albaching, machten die 16- bis 18jährigen ihr Meisterstück. Mit vollbesetztem Kader angerückt, lieferte das Team von Trainer Manuel Krebs eine sehr konzentrierte und engagierte Leistung. Stefan Rettenbeck aus Pfaffing erzielte in der 23. Minute per Freistoß das 1:0.

Nur wenige Minuten später traf Jonas Stauss aus Albaching zum 2:0. So ging es auch in die Kabine, die Konter der Westerndorfer wurden durch die umsichtige Abwehrleistung unterbunden. Nach dem Seitenwechsel machten die Jungs den Sack schnell zu. Der Kaltenecker Johannes Barnreiter erhöhte bereits in der 46. Minute geschickt auf 3:0 und Sebastian Andor aus Forsting in der 55. Minute auf 4:0. Die Albachinger und Forstinger Fahnen wehten und die Gesänge waren gut zu hören. Es brannte nichts mehr an, im Gegenteil: Der fünfte Treffer folgte in der 65. Minute durch Max Lohmayr aus Tulling. Den Endstand stellte wiederum Johannes Barnreiter in der 78. Minute her. 6:0! Was für ein toller Erfolg und somit die verdiente Meisterschaft für die A-Jugend der SG Albaching/Forsting/Rott. Nach dem Spiel lagen sich die Jungs und Trainer natürlich in den Armen und feierten den Sieg.

Nächstes Jahr kann die A-Jugend somit in der Kreisklasse antreten. Die A-Jugend möchte sich hiermit bei allen Fans und Verantwortlichen für die tolle Unterstützung bedanken, da dies im Jugendbereich oft nicht so der Fall ist. Dies war wirklich eine tolle Sache der beiden Vereine.

Manuel Krebs / cf / pf

Tabelle A-Jugend/U19 SG Albaching/Forsting/Rott 15/16 - Chiem 1 Inn/Salzach

1. SG Albaching	45:24	35
2. SV Westerndorf	54:29	35
3. SG Oberaudorf	26:14	34
4. TuS Großkaro	31:24	30
5. SG Au	46:27	30
6. JFG Oberes Inntal	43:53	28
7. SV Pang	47:32	26
8. SG Vogtareuth	33:35	22
9. SV Schechen	45:57	15
10. SG Griesstätt		zurückgez.
11. ESV Rosenheim		zurückgez.
12. JFG Mangfalltal 2		zurückgez.

Tabellenbereinigung für 1. Platz:
SV Westerndorf - SG Albaching: 0:6

Bäder



Meisterbetrieb
Sebastian Grandl

S. Grandl GmbH Hinterschleefeld 3 83562 Rechtmehring
 Telefon 0 80 76 - 87 41 Internet: www.grandl-gmbh.de
 Telefax 0 80 76 - 14 10 E-Mail: sebastian@grandl-gmbh.de

Heizung

Impressionen von der A-Jugend-Meisterschaftsfeier

Auch Albachinger B-Jugend-Spieler im Portrait - Fotos von Christian Fleidl und René Pfeifer



B-Jugend-Spieler
Severin Neuwieser



Tabelle C-Jugend/U15

SG Forsting/Albaching

15/16 - KK Chiem Inn/Salzach

1. DFI Bad Aibling 2	75:12	47
2. JFG Bruckmühl	73:40	43
3. JFG Oberes Inntal	76:34	41
4. SV Schloßberg	78:36	38
5. TuS Prien	46:23	34
6. SV DJK Kolbermoor	43:38	32
7. JFG Mangfalltal	48:23	32
8. SG Aßling	51:45	25
9. SG Eggstätt	28:82	12
10. SV Pang	29:96	9
11. SG Albaching	14:132	0
12. SG Haag		zurückgez.

Tabelle D-Jugend/U13

SV Albaching

15/16 - Chiem 1 Inn/Salzach

1. DJK SV Oberndorf	95:8	52
2. SV Ramerberg	73:18	45
3. DJK SV Edling	70:26	37
4. TSV Wasserburg	42:33	29
5. SC Rechtmehring	31:17	29
6. FC Maitenbeth	22:30	22
7. SG Eiselfing	26:40	19
8. ASV Rott	23:81	14
9. TSV Soyen	12:73	8
10. SV Albaching	15:83	6



B-Jugend-Spieler
Bernhard Edlbergmeier



Neue A-Klasse 3

SVA-Erste: Saison 2016/17

TSV Hohenthann
TSV Aßling
SV Ostermünchen II
SV Schechen
SV Tattenhausen
SV Prutting
SV Söchtenau
SV Schonstett
TSV Eiselfing II (Aufsteiger)
SV DJK Edling II
SV Forsting-Pfaffing (Absteiger)
SV Albaching
TSV Soyen
FC Maitenbeth (Aufsteiger)

Auf- und Abstieg:

Die Meister steigen in die Kreisklasse auf, für die sechs Vizemeister und die vier Kreisklassen-Drittletzen sind fünf weitere Plätze in der Kreisklasse frei. Die beiden Letzten steigen ab, die Drittletzen müssen in die Relegation.

Tabelle E-Jugend/U11

SV Albaching

15/16 - RR Ch. 14 Inn/Salzach

1. SV Ramerberg	51:16	19
2. TSV Haag	27:9	16
3. SC Rechtmehring	30:19	15
4. SV Tattenhausen	29:21	10
5. TSV Emmering	27:30	7
6. TSV Soyen	10:43	6
7. FC Maitenbeth	9:25	6
8. SV Albaching	17:37	3

Neue B-Klasse 3

SVA-Zweite: Saison 2016/17

TSV Haag (Absteiger)
TSV Gars
Genclerbirliigi Wasserburg
SpVgg Jettenbach
TSV Wasserburg II (Aufsteiger)
SV Ramerberg II (Absteiger)
TSV Babensham II
TSV Emmering II
SV DJK Oberndorf II
SV Albaching II
FC Maitenbeth II
SG Reichertsheim-Ramsau III
SV Weidenbach II

Auf- und Abstieg:

Die sieben Meister und der beste Vizemeister steigen direkt auf. Die übrigen sechs Zweiten spielen jeweils gegen einen A-Klassen-Drittletzen um den Aufstieg. Die beiden Tabellenletzten steigen ab.



B-Jugend-Spieler
Fabian Pöschl





Mit dem Theater- und Musikverein Albaching nach Marktredwitz: Stolze 48 Teilnehmer waren dabei.

Foto: Friesinger

Auf den Ochsenkopf und durch das „Labyrinth“

Theater- und Musikverein besucht auch Bibliothek in Waldsassen und einen Erlebnispark

Albaching / Marktredwitz (wfj) – Mitte Juni diesen Jahres wurde der traditionelle Betriebsausflug des Albachinger Theater- und Musikvereins durchgeführt. Mit stolzen 48 Teilnehmern (so vielen wie schon lange nicht mehr), und einer guten Mischung aus Jung und Alt, machte man sich heuer

auf den Weg in die Stadt Marktredwitz in Oberfranken. Erstklassig organisiert und geplant wurde der Ausflug erneut vom vereinseigenen „Reiseleiter“ Herbert Binsteiner, der unter anderem durch seine Vorträge über die Geschichte, die Kultur und die Erdkunde der besuchten Region

schon alleine die Anfahrt kurzweilig gestaltete. Das Rahmenprogramm sah neben den Mahlzeiten und dem gemütlichen Beisammensein auch eine Wanderung auf den Ochsenkopf und durch das so genannte „Labyrinth“ vor. Des Weiteren wurde die beeindruckende alte Bibliothek des Klosters Waldsassen

betrachtet und dem Erlebnispark Monte Kaolino ein Besuch abgestattet (inklusive Sandskifahren, Baden und Hochseilgarten). Nur ein starker Regenschauer machte dabei einen Strich durch die Rechnung. Alles in allem war es aber wieder ein toller Ausflug, so die einstimmige Meinung aller Teilnehmer bei der Rückfahrt.



Freiwillige Feuerwehr Albaching

Die Fahrt zum Karpfamer Volksfest und zur Rottalschau findet heuer am Samstag, 3. September statt. Abfahrt ist am Kinderhaus um 13 Uhr und die Rückkehr ist ca. 3 Uhr in der Früh. Die Kosten für die Mitfahrt belaufen sich auf 20 Euro und beinhalten ein Biermarkerl, ein Essensmarkerl und reservierte Tische im Festzelt der Griesbacher Hütt'n. Anmeldungen bitte telefonisch bei Bernhard Seidinger, Tel.: 0171/730 41 41.

Eine Einladung hat die Feuerwehr für das **140jährige Jubiläum der Schonstetter Wehr** erhalten. Getroffen wird sich am Feuerwehrhaus für den **Festsonntag** am 31. Juli auf 8 Uhr. Weißwurstfrühstücken, Festgottesdienst und das anschließend Mittagessen sind dort auf den Programm. Auf zahlreiche Beteiligung freut sich die Vorstandschaft und Kommandantschaft.

Eine Ankündigung für den traditionellen **Kirtamontagsausflug (17. Oktober)** kann die Feuerwehr

auch schon vermelden. Heuer geht es ins Passauer Land, dort werden wir die Landesausstellung „Bier in Bayern“ besichtigen. Zum Jubiläum des 500jährigen Reinheitsgebots ist dort eine Sonderausstellung, bei der eine Führung gemacht wird. Am Gut Aldersbach findet anschließend das Mittagessen statt und den Nachmittag hat man zur freien Verfügung. Man kann an einer unverbindlichen Führung der Asamkirche in Aldersbach teilnehmen oder einen gemütlichen Ausklang des Kirtamontags machen. Abfahrtszeit wird ca. 7:30 Uhr sein und die Heimkehr ist auf 17 Uhr geplant.

Wie bei der Jahreshauptversammlung bereits angekündigt, werden **neue T-Shirts, Polo-Shirts und Softshelljacken** angeschafft. Die Anprobe der verschiedensten Größen kann an den jeweiligen Übungen gemacht werden. Falls an diesen Terminen jemand keine Zeit hat, kann er sich gerne auch an Stefan Fleidl (Tel. 0160/ 927 567 45) telefonisch wenden.

Traditionelles Feuerwehrfest

Grillabend und Kesselfleisch am 13. und 15.08.

Albaching (sf) - Auch heuer lädt die Albachinger Feuerwehr herzlich zum Hallenfest am Feuerwehrgelände ein. Am Samstag, 13. August findet der Grillabend um 19 Uhr mit einer große Auswahl von Grillspezialitäten und gemütlichem Beisammensein statt. Um 18 Uhr kann man davor am Kinderhaus die Eröffnung der E-Ladesäule und die Vorstellung der e-Mobilflotte durch die AG-Energie begutachten. Zwei Tage später an Mariä-

Himmelfahrt (Montag, den 15. August) findet dann ab 18 Uhr das Kesselfleischessen und das schon zur Tradition gewordene Rehrgout-Essen statt. Für die Verpflegung wird an beiden Tagen eine reiche Auswahl an Essen und Getränken sowie Kaffee und Kuchen gereicht. Natürlich ist an beiden Tagen auch wieder eine Feuerwehr-Hüpfburg für die Kinder vorhanden. Auf zahlreiche Gäste und schönes Wetter freut sich die komplette Albachinger Feuerwehr.



Franz Bauer
Baggerbetrieb

Franz Bauer, Brandstätt 3a, 83533 Edling

Tel: 08076 - 91 87 555

Erdarbeiten aller Art

Abbruch v. Beton - Mauer - Innenräume

Rodung v. Hecken - Sträucher - Bäume

Was IHNEN einfällt, graben WIR aus !!!

Schnuppertraining gut besucht - Frischer Wind bei der Soli

Kunstradtraining findet wieder statt - jeden Dienstag ab 17:30 Uhr in der Alpichahalle

Albaching (at) - Ein Aufruf der gewirkt hat! In der Juni-Ausgabe des Nb-Magazin warb die Solidarität Albaching-Rosenberg noch um Interessierte für das neue Kunstradprobetraining.

Das Schnuppertraining war ein Erfolg, der Ruhezeit wurde ein Ende gesetzt und die Räder aus dem Abstellraum geholt. Zwölf Mädels im Alter von vier bis neun Jahren waren neugierig und wollten mehr über den Kunstradsport erfahren und sich selbstverständlich auch selbst gleich im Fahren versuchen.

Ehemalige Schülerinnen werden zu Trainerinnen

Eineinhalb Stunden durften sich



Die neuen Kunstradmädels mit den Trainern. Foto: Trenkler

die Anfänger zusammen mit den ehemaligen Sportlerinnen und nun beginnenden Trainerinnen Lisa Wierer, Elisabeth Edlbergmeier, Anastasia Trenkler sowie Bettina und Bianca Blabsreiter auf die Einräder und Kunsträder setzen und ihr Glück probieren. Bereits drei Tage später bei dem ersten regulären Training am Dienstag

schien sich zu zeigen, dass die kleinen Sportlerinnen Gefallen am Radsport gefunden hatten:

Erstes Training mit positiver Bilanz

Alle zwölf Neulinge kamen wieder und man durfte sogar zwei weitere Mädchen zum Stundenbeginn Willkommen heißen. Ab sofort findet das Kunstradtraining jeden Dienstag ab 17:30 Uhr in der Alpicha-Halle statt. Bei Interesse und Fragen steht Lisa Wierer auch in Zukunft zur Verfügung (Tel.: 08076 / 8174).

Weinfest der Schützen in Reitmair

Familie Pöschl stellt dieses Jahr ihre Halle für das traditionelle Fest

Albaching (as/gm) - Die Albachinger Schützen laden ganz herzlich zum Weinfest am 9. Juli ab 19 Uhr ein.

Vor zwei Jahren war man vom Feuerwehrhaus umgezogen, der Anbau und die Aufrechterhaltung des Rettungsdienstes waren wichtige Gründe für die Suche nach einem neuen Standort. Fündig wurde man bei Familie Sanftl in Birkmaier. Im letzten Jahr gab es terminliche Probleme, doch für dieses Jahr stellte Familie Pöschl in Reitmair dankenswerte Weise ihre Halle zur Verfügung.

Weinfest im Reimer Stadl

Am Samstag wird die Liveband „Innsiders“ die Gäste mit Tanz- und Partymusik unterhalten, für

das leibliche Wohl ist gesorgt. So gibt es Brotzeiten und Grillspezialitäten, sowie ausgesuchte Weine, Laterndlmaßn, ein Bierstandl und zu späterer Stunde startet der Barbetrieb. Für die jüngeren und junggebliebenen Gäste steht eine Hüpfburg zum „Herumtollen“ bereit.

Barbetrieb und Hüpfburg ist auch am Montag 11. Juli beim Kesselfleischessen ab 19 Uhr geboten.

Auf zahlreiche Gäste und gute Stimmung im Reimer Stadl freut sich der Schützenverein.

Weinfest
der Schützengesellschaft 1887 Albaching

Samstag
09. Juli 2016

ab 19 Uhr mit LIVE MUSIK
Tanz- & Partymusik mit de „Innsiders“

- Weine - Brotzeiten - Grillspezialitäten

Laterndlmaßn - Bierstandl - Barbetrieb - Hüpfburg

Albaching

Reimer Stadl - in Reitmair Fam. Pöschl

Mo - 11. Juli Kesselfleisch
ab 19 Uhr Hüpfburg - Barbetrieb



Schützen

Die Schützen sind am 17. Juli zum 60 jährigen **Jubiläum der KLJB** eingeladen. Treffpunkt zum Kirchenzug ist um 9.15 Uhr am FFW Haus

Der **Schützenstammtisch** im August ist am Freitag, 5. August ab 20 Uhr in Thaler Hütte.

Im Juli und August findet kein **Jugendtraining** statt. Das erste Jugendtraining im September ist am 5. September im Schützenheim.

Getränke
Wimmer

Reichtmehring - Hart

Telefon 08076 - 233

Fax 08076 - 8505

www.getraenke-wimmer.de

Getränkemarkt
in Hart

Heim-Lieferservice
Partyzubehör

alkoholfreie Getränke
Heilwässer
Biere
Spirituosen

BS Brigitte Schmidbauer
Berufsbekleidung
Fuchsthal 4 • 83544 Albaching

Berufsbekleidung

von A bis Z:

- T-Shirt
- Polo Shirt
- Sweat Shirt
- Sweat Shirtjacken
- Hemden
- Winterjacken

auch mit Stickerei oder Druck

Fordern Sie unser Prospekt
an oder rufen Sie uns an:

0170 - 410 48 58

Tel.: 08076 - 885 79 81

Fax: 08076 - 885 79 82

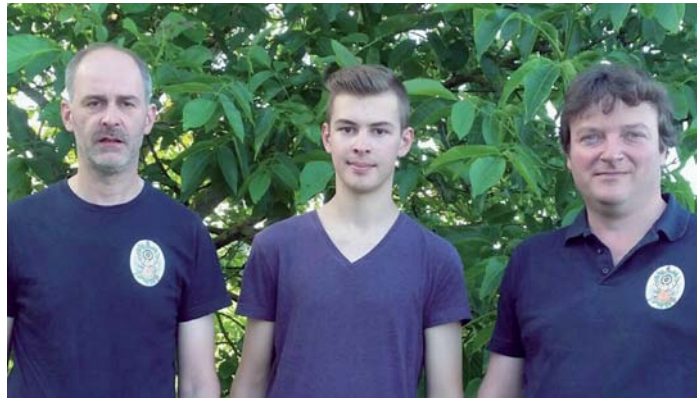
E-Mail:

info@bschmidbauer.de

Doppelerfolg bei der Obb. Meisterschaft

Albachings Schützen belegen mit Mannschaft Erster und Zweiten Platz

Albaching (as) - Einen außergewöhnlichen Erfolg schafften die Albachinger Schützen mit den Kleinkaliber (KK) Mehrlader. Bei der Oberbayerischen Meisterschaft in Langenbruck (nahe Ingolstadt) konnten die zwei angehenden Mannschaften aus Albaching alle anderen Mannschaften des Bezirks auf die Plätze verweisen und wurden Oberbayerischer Meister und Vizemeister.



Die neuen Oberbayerischen Meister in der Disziplin KK Mehrlader: Valentin Zacherl, Michael Gritscher und Herbert Birkmaier

Erster und Zweiter Platz

Dabei war vor allen eine geschlossene, gleichmäßige Leistung der

Die Disziplin KK Mehrlader

Anschlag:
20 Schuß stehend
20 Schuß Liegend
Zeit:
stehend je 5 Schuß in 20 sec.
liegend je 5 Schuß in 10 sec.
Entfernung:
50 m
Ziele:
5 Biathlonziele
7,5 cm Durchmesser

Obb Meisterschaft KK Mehrlader

1. Albaching 2	65
Gritscher Michael	22
Zacherl Valentin	22
Birkmaier Herbert	21
2. Albaching 1	63
Friesinger Seb. sen.	21
Barth Klaus	21
Friesinger Seb. jun.	21
3. FSG Moosburg	63
4. FSG Isen	59
5. SG Salmanskirch.	57



Die Oberbayerischen Vizemeister mit dem dazugehörigen KK Mehrladergewehr: Wast Friesinger sen., Klaus Barth, Sebastian Friesinger jun.

jeweils drei Mannschaftsschützen entscheidend für den Erfolg (Ergebnisse siehe Tabelle), was auch gegenüber den punktgleichen Schützen aus Moosburg den zweiten Platz sicherte. Bereits bei der Gaumeisterschaft in Isen konnten gute Platzierungen erreicht werden, in den Einzelmeisterschaften wurde Gust Seidinger Zweiter und Wast Friesinger Dritter und so die Qualifikation für zwei Mannschaften nach Langenbruck gesichert werden. Bei der Einzelmeisterschaft dort reichte es

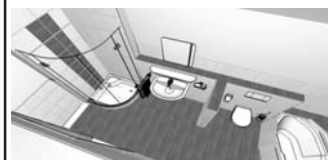
zwar nicht für einen Platz auf dem Podest, aber sechs Albachinger Schützen unter der ersten zwölf Platzierungen kann sich durchaus sehen lassen.

42 Dirndl Nähkurs-Frauen



Albaching - Und wieder haben im Laufe diesen Jahres 42 Mädels und Frauen aus Albaching und Umgebung einen Dirndl Nähkurs gemacht. Nach acht Nähabenden (natürlich mit einigen Stunden Hausaufgaben) sind die Dirndl und Dreiteiler jetzt fertig. Es sind wieder sehr schöne und verschiedene Dirndl entstanden. Bei unserem Kurstreffen am Samstag, 16. Juli um 14:30 Uhr in Kalteneck präsentieren wir unsere Werke bei Kaffee und Kuchen. Wer Lust und Laune auf einen interessanten und fröhlichen Nachmittag hat, ist dazu herzlich eingeladen.
Text / Foto: Manuela Grasberger

FLIESEN-LIPP



3D Planung



Gönnen Sie sich ein neues Bad!

Rosenbergerstrasse 20
83527 Haag i.OB

Rosenbergerstrasse 20
83527 Haag i.OB

TEL. 08072-98401
Fax 08072-98402
fliesen-lipp@t-online.de

Beratung-Verlegung-Verkauf



Zimme **R**ei aab

Schützen 16
85643 Steinhöring

Tel: 08094/283
Mobil: 0173 3840223
E-mail: thraab83@aol.com

- Bedachungen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Fassadenverkleidung
- Balkone



SVA Stockschiessen

Die SVA-Stockschiessen laden die Albachinger Ortsvereine und Gruppen vom 1. bis 4. August wieder zur **Dorfmeisterschaft (Gemeindepokal) im Sommerschießen** ein. Der Wettbewerb wird nun bereits zum 22. Mal ausgetragen. Bürgermeister Franz Sanftl stiftete dazu einen neuen Wanderpokal, nachdem der Soldatenverein nach zweimaligen

Gewinn hintereinander den bisherigen Wanderpokal endgültig in seine Vitrine stellen durfte. Gespielt wird wieder nach dem bewährten Modus. Bei ausreichender Beteiligung erfolgt die Vorrunde in drei 6er-Gruppen, wobei sich jeweils die drei Erstplatzierten für die Endrunde qualifizieren. Anmeldeschluss ist Sonntag 17. Juli bei Helmut Maier (Tel. 08076/8163).

1. Franziska-Preuß-Fanclub

Die **Jahreshauptversammlung** des 1. Franziska-Preuß-Fanclubs findet am Freitag, den 8. Juli um 20 Uhr in der Pizzeria Roma statt. Auf der Tagesordnung stehen un-

ter anderem der Jahresrückblick, der Kassenbericht und die Neuwahlen der Vorstandschaft. Alle Mitglieder und Interessierten sind herzlich eingeladen.

Bienenzuchtverein Albaching-Rechtm.

Der **nächste Imkerstammtisch** findet am Donnerstag, den 28. Juli ab 19 Uhr beim Wirt z'Brandstätt

(Gemeinde Maitenbeth) statt. Interessierte Imker und auch Jung-Imker sind herzlich willkommen.

Kfz- und Landtechnik

Oettl

Inh. Karin Linner-Oettl

Kraftfahrzeugtechnik
Landtechnik
Mechanische Werkstätte
Reifenservice



Nächste Hauptuntersuchungen:
14.07./28.07./11.08./25.08.

Klimaanlagen-Service

€ 78,00

- **Wartung mit Funktions- und Sichtprüfung**
- **Befüllen mit Kältemittel laut Herstellervorgabe**
- **Kältemittelöl für den Kompressor ergänzen**

Auch Reparatur und Desinfektion aller Klimaanlage möglich

Hans Oettl

Kfz- und Landtechnik Oettl Telefon (08076) 225 info@oettl-albaching.de
Dorfstraße 11 Telefax (08076) 8627 www.oettl-albaching.de
83544 Albaching

Vier Stockerplätze

Rundenwertung auf Kurs

Albaching (hm) - In den letzten Wochen konnte das Herren beziehungsweise Senioren-Team mit etlichen „Stockerl-Plätzen“ aufwarten. Zunächst siegte man beim Jubiläumsturnier des SV Schechen in der dortigen neuen Stocksport-Halle. Zweite Plätze gab es bei den Turnieren in Grün-

tternbach und Aßling. Und einen guten dritten Platz belegte man in Hohenthann.

Sehr gut lief es auch bei der Vorrunde in der Kreisliga-Meisterschaft auf den Estrich-Bahnen in der Rosenheimer Eissporthalle. Hier liegt man mit 13:3 Punkten vor Ostermünchen (10:6 Punkte) und Ebersberg (10:6 Punkte) auf den 1. Platz. Die Rückrunde am 17. Juli in der Schechener Stockhalle wird zeigen, ob es das Herren-Team im Kreuz hat, den Aufstieg in die Bezirksliga zu schaffen.



Obst- Gartenbau

Der Gartenbauverein veranstaltet am Freitag, 26. August ab 19:30 Uhr im Mehrzweckraum (ehemaliger Kindergarten) sein alljährliches **Salat-essen**. Wie jedes Jahr gibt es eine riesige Auswahl von verschiedensten zubereiteten Salaten und Gemüsen. Natürlich werden die Gäste hinterher mit einem Dessertbuffet noch verwöhnt. Die Vorstandschaft lädt alle Mitglieder und natürlich auch alle anderen recht herzlich dazu ein.



Tennis

Die Abteilung Tennis des SVA feiert ihr 25jähriges Jubiläum am 23. Juli mit einem **Mixed-Turnier** ab 10 Uhr und im Anschluss mit einer Grillfeier für alle Mitglieder.

Deine Fahrschule in Albaching



Mit Fahrspaß zum Führerschein

Theoretischer Unterricht
Dienstags 19.00 - 20.30 Uhr

Fahrschule Eggerl GmbH

Kreuzstraße 7
83539 Albaching

Telefon: +49 (0) 8071 - 23 13

Mobil: +49 (0) 171 - 608 88 56

E-Mail: info@fahrschule-eggerl.de

FAHRSCHULE EGGERL





Zum Gruppenfoto vereint: Die mitgereisten Teilnehmer beim Ausflug auf die Roseninsel und nach Bad Tölz.

Fotos: Kromer

Zwei Vereine stachen gemeinsam in See

Gartenbauverein und Frauengemeinschaft auf Tour zum Starnberger See und nach Bad Tölz

Albaching / Feldafing (ck) – Am 14. Juni starteten die Teilnehmer des Obst- und Gartenbauvereins Albaching sowie der katholischen Frauengemeinschaft Albaching gemeinsam in der Heimat bei regnerischem Wetter zur Roseninsel im Starnberger See.

Vom Glockensteg im Lenne-Park setzten wir mit der Fähre zur Roseninsel über. Während der Fahrt informierte uns der Fährmann über die Geschichte der Insel, die heute unter Denkmal- und Landschaftsschutz steht. Hinweise und archäologische Funde deuten auf eine erste Besiedelung um 1000 v. Chr. hin. 1760 und später wechselte die Insel wiederholt ihre Besitzer und gehörte

auch Herzog Maximilian von Bayern. Die Roseninsel mit ihrem alten Baumbestand und den verschiedenen Stamm-, Kletter- und Beetrosen ist eine wahre Augenweide, die zum Träumen verleitet.

Nach einem Aufenthalt von ca. eineinhalb Stunden fuhren wir weiter nach Königsdorf zum Mittagessen ins Posthotel Hofherr. Das nächste Ziel war Bad Tölz. Hier hatten die Teilnehmer die Gelegenheit, die Kurstadt einzeln oder in kleinen Gruppen zu besichtigen. So wurde die Zeit für einen Stadtbummel genutzt, den Aussichtsturm am Kalvarienberg zu erkunden, oder bei Kaffee und Kuchen zu entspannen.

Während der Heimreise kehrten wir beim Huber in Linden



Hier würde folgender Reim passen: „OGV und kfd - stachen gemeinsam hier in See!“

zum Abendessen ein. Wie man der angeregten Unterhaltung während und nach dem Abendessen entnehmen konnte, war der Tag eine gelungene Veranstaltung, die für jeden Teilnehmer etwas zu bieten hatte.

kfd lud zum Thema Rosen ein

Die Vorsitzende der kfd, Ingrid Schreyer, bedankte sich für die zahlreiche Teilnahme und das harmonische Zusammenwirken beider Vereine. Die kfd lud

zum Vortrag mit dem Thema „Rosen“ am Dienstag, 28. Juni ins Gemeindehaus ein.

Kräuterpädagogin Rosmarie Pöschl gab den Besucherinnen einen Überblick über die Vielfältigkeit dieser Pflanze. Sie dient als Zierde im Garten, kann zur Körperpflege verwendet werden und ist ein wertvolles Heilmittel für viele Krankheiten. Die mitgebrachten Salben, Öle und Getränke wurden von den Anwesenden gerne getestet.

Meisterbetrieb
OSTERMAIER

bad • heizung • solar

Klaus Ostermaier

- Regenerative Energien
- Öl- u. Gas-Heizungsanlagen
- Heizungsmodernisierung
- Solarheiztechnik
- Wärmepumpen
- Holzheizkessel
- Hackschnitzelanlagen
- Pellets-Heizungen
- Kaminsanierung in Edelstahl
- Sanitäre Anlagen
- Badmodernisierung
- Enthärtungsanlagen
- Whirlpools
- Schwimmbadtechnik
- Wasserinstallation
- Regenwassernutzung
- Zentral-Staubsauger-Anlagen

Aigner Str. 1 · 83544 Albaching / Berg
Telefon 0 80 76 / 16 79 · Telefax 0 80 76 / 84 20
Mobil 0160 / 98 90 61 90
E-Mail kostermaier@web.de



Die Radl Checker

Wir checken nicht nur – wir reparieren auch!

**Fahrrad-Reparaturen aller Art
Hol- und Bringservice nur 9,90 €**

Immer mobil für Sie erreichbar:

Andreas Jacobi 01577 – 70 90 775

Markus Staudinger 0151 – 53 68 41 02

Dorfstraße 2
83544 Albaching
Tel: 08076 – 18 95
Fax: 08076 – 85 89

Werkstatt:

Harraß 1/Albaching

die-radl-checker@gmx.de



Freiluft-Saison eröffnet

Albaching - Die Volleyball-Freiluft-Saison ist beim SVA eröffnet worden. Das Volleyball-Netz am Sportplatz-Gelände wurde nun aufgebaut und kann jederzeit von jedem Mann und jeder Frau genutzt werden. Einfach einen Volleyball mitbringen und los gehts. Trainiert wird nach wie vor immer Mittwochs von 20 Uhr bis 21:30 Uhr in der Alpichahalle. Wer Lust hat, ist herzlich eingeladen, bitte telefonisch bei Claudia Mayer (08076 / 88 92 00) melden.

Text / Foto: Mayer

Auf zum Straubinger Gäubodenfest

Am 20. August um 13 Uhr ist Abfahrt vom Kinderhaus

Albaching / Straubing - Auch in diesem Jahr findet wieder eine Fahrt in das Gäubodenfest nach Straubing statt. Am Samstag 20. August wird um 13 Uhr am Kinderhaus in Richtung Niederbayern gestartet. Ab sofort ist die Anmeldung bei Christiane Schuster (0151/25316631) und Sabine

Tröstl (0175/4733642) möglich. Die Anmeldung ist verbindlich, die Kosten sind bei Absagen zu tragen oder selbstständig Ersatz zu suchen. „Mia gfrein uns über jeden, der dabei is!“

**Christiane Schuster
Sabine Tröstl**



Bayern Freunde Oibich

Die Jahreshauptversammlung des Albachinger FC Bayern Fanclubs Bayern Freunde Oibich findet am Montag, den 25. Juli um 19:30 Uhr im Wirtshaus Kalteneck statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die

Berichte des 1. Vorstands und des Kassiers, die Entlastung der Vorstandschaft, die Neuwahlen der Vorstandschaft, sowie ein Bericht über die geplanten Aktivitäten in der neuen Saison.

Die Wahrheit ist...

... dass wir zum Spenden sofort unsere Betriebe im Ort anzapfen. Nachher sind sie schnell wieder vergessen ...

Lebensqualität heißt, einander vertrauen können!

Albaching
LebensQualität durch Nähe



Musik zum Innehalten

Albaching / Gars - Eine Einladung zum Konzert „Instrumentalmusik zum Innehalten“ ergeht für den Sonntag, 21. August. Es spielen Claudia Mayer aus Albaching und ihre Freundin Birgit Haider aus Landshut in der Garser Klosterkapelle um 19 Uhr. Birgit Haider mit Flöten und Gitarre sowie Claudia Mayer an der Harfe, Gitarre und am Keyboard spielen die von Claudia Mayer selbst komponierten Instrumentalstücke und tragen dazwischen besinnliche Texte vor. Die in den letzten Jahren entstandenen CD's „Regenbogen-Instrumentalmusik“ sowie „Instrumentalmusik Frischer Wind“ sind im Bäckerei-Cafe Sewald in Albaching erhältlich. Wir laden herzlich ein zu einer „musikalischen Traumreise“. Der Eintritt ist frei.

Text / Foto: Mayer



Nasenbach-Verein

Die nächste Redaktionssitzung findet am Montag, 15. August um 18 Uhr im Feuerwehrhaus statt. Auf der Tagesordnung stehen wie immer die Blattkritik und die Planung der neuen Ausgabe. Anschließend ist die Vorstandssitzung des Nb-Vereins.

Der nächste Ausfahrabend findet am Dienstag, 6. September um 19 Uhr im Feuerwehrhaus statt. Freiwillige Helfer sind immer herzlich willkommen. Anschließend sind alle zum gemütlichen Beisammensein eingeladen.

Redaktionsschluss für die September-Ausgabe ist der Mittwoch vor dem Erscheinungstermin, also der 31. August. Beiträge per E-Mail an nb-verein@albaching.de. Aktualisierungen für den Terminkalender sind bis spätestens Samstag, 3. September möglich.

Jagdgenossenschaft

Die Jagdgenossenschaft Utzenbichl lädt alle Jagdgenossen mit Partner am 16. Juli um 20 Uhr zum **Wildsauessen** beim Obermüller in Aign ein. Die Wildsau spendieren die Jäger Viehhauser Bonifaz sen. und jun..

AUCOTRONIC
Process Automation & Communication **SYSTEMS**

- Automatisierungslösungen
- Industrielle Kommunikation
- Prozessleittechnik
- Betriebsdatenerfassung
- Systembetreuung

Thomas Späth
Angerweg 8
83544 Albaching
Tel.: 08076-8550
Fax: 08076-8510
info@aucotronic.de

www.aucotronic.de

Neuer Chorleiter Kevin Komoreck stellte sich vor

Aus der Juni-Pfarrgemeinderatssitzung: Pfarrgemeinderat August Wimmer ist zurückgetreten - Auch Anton Wimmer aus Berg ist von der Kirchenverwaltung Albaching zurückgetreten

Albaching (fm/jo) - Die 16. Pfarrgemeinderatssitzung der aktuellen Legislaturperiode fand am 14. Juni im Pfarrheim Albaching statt. Der abwesende Pfarrgemeinderat August Wimmer kündigte dabei via Schreiben seinen Rücktritt aus dem Amt aus persönlichen Gründen an. Auch wurde mittlerweile bekannt, dass Anton Wimmer aus Berg ebenfalls aus persönlichen Gründen aus der Kirchenverwaltung Albaching zurückgetreten ist. Die Tagesordnung der aktuellen Sitzung und das Protokoll

der letzten Sitzung wurden ohne Einwände genehmigt. Der neue Chorleiter des Albachinger Kirchenchores, Herr Kevin Komoreck, stellte sich dem Pfarrgemeinderat Albaching vor und übermittelte seine Arbeitsvorstellungen. Pfarrer Huber regte an, dass noch ein oder zwei Personen in den aktuellen Pfarrgemeinderat nachberufen werden könnten. Des Weiteren sucht Pfarrer Huber für die Anreisenden zum Weltjugendtag aus Spanien und Portugal vom 21. bis 22. Juli Übernachtungsmöglichkeiten für bis zu 50 Personen. Huber bedankte sich zudem bei allen Helfern des gut besuchten Krankengottesdienstes Mitte Mai. Zum Brautpaargottesdienst in Oberübermoos kamen acht Paare, welche einen kleinen Weihwasserkessel als Geschenk erhielten. Anschließend zeigte Gemeindeforentin Aringer Bilder von den Aktionen der Firmlinge von der Firmvorbereitung.

Asylwohnungen im Pfarrheim fertiggestellt

Von der Kirchenverwaltung berichtete Ludwig Schletter über den Sachstand der derzeit gebauten Asylbewerberwohnungen im Pfarrhaus. Der Umbau ist mittlerweile abgeschlossen und die Wohnungen sind bereits an das

Landratsamt vermietet, welche die Wohnungen auch schon möbliert haben. Die Belegung wird über die Caritas München stattfinden. „Auch die Umbauten für den Brandschutz sind abgeschlossen und abgenommen, die Zwischentür zum Jugendheim darf nicht abgesperrt werden, weil diese als Fluchtweg zum Hinterausgang in den Friedhof führt“, so Schletter abschließend.

Zu guter Letzt wurde noch beschlossen, dass für die Busfahrt zum Kloster St. Bonifaz nach München der Pfarrgemeinderat 50 Prozent der Buskosten, umgerechnet 325 Euro, übernimmt. Die Sitzung endete nach guten zwei Stunden mit dem Vater Unser und dem Segen durch Gemeindeforentin Kafka.

Seb. Heinrich
Meisterbetrieb

83544 Albaching
Kaltenecker Straße 14
Mobil 0170 - 594 11 50
Telefon 080 76 - 81 85
Telefax 080 76 - 73 80
sebastianheinrich@mail.de

Schlosserei Spenglerei

- Zäune
- Tore • funkgesteuert
- Stahlbau
- Markisen
- Dachrinnen
- Blecharbeiten von A-Z
- Edelstahlverarbeitung

- Treppen • Geländer
- Wintergarten
- Balkonanlagen
- Sonderkonstruktionen
- Vordächer • Carport

Rehwild
aus dem Jagdrevier Albaching
direkt vom Jäger
auf Wunsch zerlegt oder als Teilstücke

von: August Seidinger; Thal 3, Albaching
Tel.: 08076 / 257

 **Franz Scheffthaler**

- Decken und Böden
- Bauelemente (Fenster, Türen)
- Wintergärten
- Rollläden
- Beschattungssysteme
- Insektenschutz

- Hackschnitzelbunker
- Pelletsbunker
- Reparaturdienst
- Umzugsservice

Steinweger Str. 4a Tel: 0 80 76 / 94 56
83562 Rechtmehring / Hart Mobil: 0162 / 248 97 39
info@scheffthaler-montage.de Fax: 0 80 76 / 88 83 18

 **Elektro Birkmaier**

Elektroinstallation
Steuerungstechnik
Sat-Anlagen
Elektrogeräte
Reparaturen

Herbert Birkmaier
Zell 5 ~ 83544 Albaching
Tel. 08076 / 887540
Fax 08076 / 887541
Mobil 0170 / 4056351

 **Pfarrei**

Das Pfarrgartenfest findet am Sonntag, 7. August statt. Beginn ist um 10 Uhr mit dem Gottesdienst, zelebriert von Pfarrer Huber, anschließend gibt's Mittagessen und Getränke. Die kfd stellt Kaffee und Kuchen bereit und der Losstand mit vielen Preisen ist aufgebaut. Für die Kinder wird eine Hüpfburg aufgebaut und das Kinderhausteam bietet am Nachmittag Kinderschminken an.

Die nächste **Sitzung des Pfarrgemeinderates** findet am 12. Juli um 19:45 Uhr im Pfarrhaus statt, sie ist öffentlich, Zuhörer sind herzlich willkommen.

 **Frauen**

Der Dekanatswandertag der kfd findet dieses Jahr am Samstag, 16. Juli in Albaching statt. Treffpunkt ist um 13:30 Uhr beim Kinderhaus. Die Wanderung dauert ca. eine Stunde. Den Abschluss bildet eine Gesprächsrunde bei Kaffee und Kuchen im Gemeindehaus. Alle sind herzlich eingeladen.

 **cursillo**
Glauben macht stark.

Am Sonntag, 10. Juli findet die diesjährige **Diözesan-Cursillo-Wallfahrt** in Albaching statt. Beginn ist um 13 Uhr mit einer kurzen Andacht in der Pfarrkirche Albaching, anschließend ist ein Rundgang Richtung Kalteneck inklusive zweier Stationen mit Impuls geplant. Wenn jemandem der Weg zu weit ist, kann er/sie jederzeit auch umkehren. Um ca. 15 Uhr versammeln wir uns im Gemeindeforum zu Kaffee und Kuchen und zum Ratschen. Ab 16:15 Uhr ist ein Abschlussgottesdienst in der Kirche mit Pater Bernhard Dietrich aus München. Alle sind herzlich eingeladen.

Am Donnerstag, 4. August um 18 Uhr beginnt ein **Cursillo-Glaubenskurs in Armstorf** bei Dorfen. Dieser dauert bis Sonntag, 7. August und kostet inkl. Übernachtung und Vollpension 190 Euro. Flyer liegen im Glockenhaus/Kirche aus oder im Internet unter www.cursillo-muenchen.de.

 **SAS**
Veranstaltungstechnik

professionelle
Ton-, Licht- & Videotechnik

Disco - Bandsupport - DJ Service
Eventorganisation - uvm.

Telefon: +49 (0) 8076 888616
www.SAS-Veranstaltungstechnik.de

Gottes schöne Schöpfung - nächste Kinderkirche am 9. Juli

Schöpfungsgeschichte kindgerecht erklärt und gemeinsam gestaltet

Albaching - Das KiKi-Team freute sich sehr über zahlreiche Besucher der Juni-Kinderkirche. Mit einem fröhlichen Lied und dem Kinderkreuzzeichen begann die kurzweilige Andacht. In der warmen Jahreszeit fahren wir mit dem Rad, gehen wandern, schwimmen, fahren in den Urlaub ans Meer oder in ferne Länder und staunen, wie wunderschön und unterschiedlich unsere Welt ist. In der Kinderkirche erfuhren die Kinder, wie Gott diese schöne Erde in wenigen Tagen erschaffen hat. So war es vor Anbeginn finster und kalt, da erschuf Gott das Licht. Danach schuf er die Meere und setzte festes Land dazwischen, auf dem alle Arten von Bäumen und Pflanzen wuchsen.

Gott bevölkerte die Meere und das Land mit vielen Tieren und zuletzt schuf Gott Menschen, die sich um alle Wesen kümmern sollten. Dies dauerte sechs Tage. Am siebten Tag, dem Sonntag, ruhte Gott sich aus. Voller Eifer halfen die kleinen Kirchenbesucher mit, Gottes schöne Schöpfung mit verschiedenen Materialien in der Mitte des Altarraums anschaulich zu gestalten. Das gemeinsame Vater Unser, die Fürbitten und der Segen rundeten die sehr schöne Feier ab. Am Samstag den 9. Juli findet die nächste Kinderkirche statt, bevor sich das KiKi-Team bis Ende September in die Sommerpause verabschiedet.

Kinderkirche-Team



In großer Runde vor dem Altar versammelt: Das Kinderkirche-Team mit kleinen und größeren Besuchern.

Senioren- und Behindertentreffen

Jeden dritten Monat im Gemeindehaus

Albaching - „Sich treffa zum Ratschn, Spuin und zum Informirn. Dazua lod i olle Seniorinnen und Senioren, sowie Menschen mit einer Behinderung ei“. Die Treffen finden jeden dritten Dienstag im Monat von 16 Uhr

bis 18 Uhr im Seniorenraum des Gemeindehauses Albaching statt. Das erste Treffen ist am Dienstag, 19. Juli.

**Senioren- und Behindertenbeauftragter
Reinhold Lindner.**

„Was ist ein Prophet?“

Treffen der Cursillo-Freunde in Oberhub

Oberhub - Charly stellte uns zum Einstieg in unser Treffen eine Frage: „Was ist ein Prophet?“ Er vermittelte uns: Ein Prophet ist ein Hörender, der den Anruf, den Auftrag Gottes hört. Als Prophet trete ich für die Sache Jesu ein, ich achte seine Gebote, höre auf mein Gewissen und entscheide dann, was ich tue. Gerade in unserer Zeit wären Menschen, die sich auf den Glauben einlassen und ihren Mitmenschen ein gutes Zeugnis geben, ganz wichtig.

Dazu gehört Mut! Ein Prophet soll Freude verbreiten. Man soll spüren, sein Glaube ist ihm / ihr etwas wert. Bin ich ein glücklicher oder ein frustrierter Prophet? Diese Frage kann nur jeder für sich selbst beantworten. Nach einem Vater unser, Liedern aus unserem Büchlein und dem Segen endete der Abend mit Austausch und einer kleinen Brotzeit. Danke für das gute Miteinander.

Anni Lindner

Kreative Menschen gesucht!

Albaching / Pfaffing - In den Pfarreien Albaching und Pfaffing gibt es bereits eine lebendige Tradition von Gruppen und Kreisen, die sich aktiv in das Geschehen und auch in die Gestaltung der Gottesdienste einbringen.

Vor zwei Jahren haben wir als neues Angebot die Abendgebete in der Advents- und Fastenzeit eingeführt. Diese wurden sehr gut angenommen. Deshalb möchten wir sie auch in Zukunft ansprechend gestalten und vielleicht auch öfter unter dem Jahr anbieten. Dafür braucht es aber

Menschen aller Altersstufen, die gute Ideen haben, ein Talent einbringen können oder einfach so gerne etwas mitgestalten. Man braucht dazu auch keine spezielle Ausbildung, nur ein bisschen Zeit und Freude am Gestalten.

Alle, die sich jetzt angesprochen fühlen, sind eingeladen, am Montag 18. Juli um 20 Uhr ins Pfarrheim Pfaffing zu kommen, dann planen wir die Abendgebete für das kommende Kirchenjahr.

Michael Kafka

Bauplanung Haslberger

Planungen mit
CAD und
3D-Darstellung

- Eingabeplanung
- Bauwerkinstandsetzung
- Werk- und Detailplanung
- Ausschreibungen
- Bauleitung

Martin Haslberger

staatl. gepr. Bautechniker
Zimmermeister

Homberger Straße 4a
83562 Rechtmehring
haslberger-bauplanung@t-online.de

Mobil 0160 / 112 77 94
Telefon 080 76 / 88 98 228
Telefax 080 76 / 88 98 232

PRIVAT-BRAUEREI **GUT FORSTING E. G.**

Schlosserei - Spenglerei - Edelstahlarbeiten

www.WGöschl.de

Zelt- & Markthüttenverleih

Tel: 08076 9775 Email: wgoeschl@aol.com
Fax: 08076 1723 Mobil: 0171 8614385

Meldungen aus dem Rechtmeinger Gemeinderat

Bebauungsplan Mehringer Feld Teil II

Der Gemeinderat hat die Aufstellung des Bebauungsplanes Mehringer Feld Teil II in Freimehring beschlossen. Die vorgestellte Variante bietet eine Erweiterungsmöglichkeit für die Zukunft. Die Unterlagen sind in naher Zukunft unter www.rechtmeiring.de – Bauleitplanverfahren abrufbar. Das Baugebiet weist drei Bauparzellen auf und befindet sich nördlich der Homberger Straße.

Auf Anfrage eines Gemeindebürgers wurde erläutert, dass die Vergabe von Baugrundstücken über ein Bewerbungsverfahren mit Punktesystem laufen soll. Entwürfe dazu wurden bereits besprochen und werden baldmöglichst auf der Homepage eingestellt.

Bayern Wlan – Hotspots

Der Freistaat Bayern fokussiert den Ausbau von freien Wlan Hotspots in den Gemeinden. Die Gemeinde Rechtmeiring schlägt für den Aufbau von diesen Hotspots das Sportheim Rechtmeiring und das Pfarrheim Rechtmeiring vor. Die technische Ausführung und Möglichkeit der Standorte ist extra zu prüfen. Die Antragsunterlagen für die Förderung der tech-

nischen Einrichtung sind ab Juli auf der Internetseite des WLAN Zentrums in Straubing abrufbar.

Geschwindigkeitskontrollen

Von einem Gemeindebürger wurde ein Antrag auf Errichtung bzw. Installation von Geschwindigkeitsmessanzeigen gestellt. Im Bereich der Auenstraße kommt es häufiger zu Geschwindigkeitsüberschreitungen. Die vorgeschriebenen 30 km/h werden nur von wenigen Fahrzeugführern eingehalten. Eine festinstallierte Anlage wurde durch den Gemeinderat abgelehnt, da dann aus Gleichheitsgründen weitere Messanzeigen in allen Durchgangsstraßen aufgestellt werden müssen. Eine zweite mobile Geschwindigkeitsmessanzeige soll erworben werden. Diese Anzeigen bieten auch die Möglichkeit der Auswertung. Diese Auswertungen sollen wiederum Grundlage für Geschwindigkeitsmessungen durch die Polizei sein, da hierzu Uhrzeiten und Fahrzeuge erfasst werden.

Zudem bieten die Auswertungen eine Grundlage zur Überprüfung der Rentabilität einer Mitgliedschaft beim Zweckverband Kommune Verkehrsüberwachung Südostoberbayern.

Gemeindeverbindungsstraße Brandstätt – Albaching

Die Ausschreibung von Fräs-Asphaltparbeiten und Banketherstellung für die genannte Straße sind abgeschlossen. Das günstigste Angebot gab die Fa. Swietelsky aus Ebersberg ab. Die Maßnahme ist zuschussfähig, so dass für die Gemeinde Rechtmeiring ein Anteil von etwa 69.000 Euro verbleibt.

Zuschuss Donum Vitae e.V.

Der Verein Donum Vitae e.V. wird mit einem Zuschuss von 100 Euro unterstützt.

Überprüfung elektrischer Betriebsmittel

In den öffentlichen Gebäuden ist eine Überprüfung aller elektrischen Betriebsmittel in einem bestimmten Turnus nötig. Die Grundschule, Kinderkrippe, das Rathaus, der Friedhof und das Feuerwehrhaus Vorderschleefeld

sind zu überprüfen. Die Arbeiten führt die Firma Elektrotechnik Demmel aus Rechtmeiring durch.

Vorstellung des Ratsinformationssystems

Geschäftsleiterin Frau Sagstetter erläuterte die Einführung eines Ratsinformationssystems. In anderen Gemeinden wird diese Informationsmöglichkeit bereits für Bürger, wie auch Gemeinderatsmitglieder geboten.

Im Portal werden Informationen zu Sitzungsterminen, Gemeinderatsmitgliedern, Ausschüssen und Beschlüssen hinterlegt.

Für die Gemeinderatsmitglieder bietet das Portal die Möglichkeit sich vorab über Sachverhalte und Tagesordnungspunkte zu informieren und Dokumente zur Sitzung einzusehen.

Das Ratsinformationssystem soll nach Fertigstellung notwendiger Konfigurationen ab Juli 2016 laufen.

(mb)

Ausflüge der Katholischen Frauengruppe Rechtmeiring

Die Katholische Frauengruppe Rechtmeiring fährt zum **Rosenheimer Adventsingen** mit dem Ensemble Hans Berger. Anmeldung bitte bis zum 10. Juli, die Teilnehmerliste und weitere Informationen gibt es am Schriftensstand der Pfarrkirche. Eingeladen sind dazu auch alle Partner und Interessierten. Weitere Informa-

tionen auch über Marianne Spagl 08072/2451.

Ein Ausflug zum **Altöttinger Klostermarkt** findet am Samstag 16. Juli statt. Abfahrt ist um 9 Uhr, die Rückkehr ist gegen 16 Uhr geplant. Es sind noch Plätze frei.

Die Kleinkläranlage

www.klaerofix.de

Madersbacher Klaus

Die Vorteile:

- schnelle Nachrüstung • wenig Stromverbrauch • keine Elektropumpen im Abwasser • 3 Jahre Garantie (bei Wartungsvertrag)

Fislar 6 • 83562 Rechtmeiring

Tel.: 08072 - 37 40 83 • Fax: 08072 - 37 40 82 • Mobil: 0171 - 27 54 849

E-Mail: Madersbacher@albaching.de • www.madersbacher.de

<p>Wirtshaus Kalteneck Christopherstr. 16 83544 Albaching Telefon: 08076-255 Telefax: 08076-886925</p>		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Mo</td><td>11.00 - 1.00</td></tr> <tr><td>Di</td><td>11.00 - 14.00</td></tr> <tr><td>Mi</td><td>Ruhetag</td></tr> <tr><td>Do-Sa</td><td>11.00 - 1.00</td></tr> <tr><td>So</td><td>10.00 - 1.00</td></tr> </table>	Mo	11.00 - 1.00	Di	11.00 - 14.00	Mi	Ruhetag	Do-Sa	11.00 - 1.00	So	10.00 - 1.00
Mo	11.00 - 1.00											
Di	11.00 - 14.00											
Mi	Ruhetag											
Do-Sa	11.00 - 1.00											
So	10.00 - 1.00											

BURGER & SPARE RIBS

Burger und Spareribs vom Holzkohlegrill - mit Beilagen & Salaten!

■ Freitag, 08. und 29. Juli

SPANFERKEL-BUFFET

Spanferkel in Dunkelbiersauce mit Knödelauswahl und Salaten.

■ Freitag, 15. Juli (ab 18 Uhr)

BIERFUIZL-PARTY

Party mit der Band "Bierfuizl" & DJ Sugarman in der Mittelstation

■ Freitag, 29. Juli

BAYERISCHE MUSIK

Bayerische Musik im Biergarten mit den "Hirschen" (ab 18.30 Uhr)

■ Donnerstag, 11. August

Nur auf Vorbestellung & nicht an Feiertagen! • Jobangebote unter: www.wirtshaus-kalteneck.de

Hanslmeier & Meyer GmbH

Fenster & Türen

Fensteraustausch jetzt!

senken Sie Ihre Heizkosten spürbar und langfristig steigern Sie Ihren Komfort durch bessere Bedienbarkeit und leichtere Pflege.

Tel.: 08076/8142

www.a-hanslmeier.de

50 Jahre Sportclub 1966 Rechtmehring:**Gründer Manfred Forster nun Ehrenmitglied****Zahlreiche Mitglieder beim festlichen Ehrenabend des SCR im vollbesetzten Kirchenwirt**

Rechtmehring (mei) - Auf den Tag genau vor 50 Jahren, am 4. Juni 1966, gründete Manfred Forster beim Postwirt den SC 66 Rechtmehring. Aus diesem Grund lud der Sportclub alle Mitglieder, Freunde und vor allem Gründungsmitglieder am 4. Juni diesen Jahres zu einem Gründungsfest in den Kirchenwirt ein.

Der Saal war bis auf den letzten Platz gefüllt, so dass Karl Distler schon genau hinschauen musste, um bei der Begrüßung keinen der Ehrengäste zu übersehen. In seiner gewohnt souveränen Art präsentierte Distler in einem ersten Teil Zahlen, Daten und Fakten aus den Jahren 1966 bis 1986. Hierbei kamen auch einige der Gründungsmitglieder zu Wort. So erzählte Manfred Forster in einer sehr launigen Rede von den ersten Gründungsjahren 1966/67. Zu Beginn konnte man unter dem damaligen Bürgermeister Krug eine Wiese pachten, die fortan als Fußballplatz erhalten musste. Erst im Jahr 1979 wurde der jetzige Sportplatz an der Kumpfmühle konkret geplant.

0:10 gegen die Damen vom FC Bayern

Für damalige Zeiten sehr ungewöhnlich konnte bereits im Jahr 1978 die erste Damenmannschaft in Rechtmehring gegründet werden. Gerlinde Buschek berichtete über die ersten Jahre und konnte auch auf sehr schnelle Erfolge hinweisen: Bereits 1981/82 nahm man erstmals an der Punktrunde



Ein Dank im Namen des SCR: 1. Vorstand Anton Hanslmeier (rechts) und 2. Vorstand Matthias Bernhard (links) mit Gründungs- und Ehrenmitglied Manfred Forster. Foto: C. Bernhard

teil und konnte über die Relegation den ersten Aufstieg feiern. Highlight war ein DFB-Pokalspiel gegen die Damen des FC Bayern München im Jahr 1983, das man vor über 350 Zuschauern in Rechtmehring dann doch recht deutlich mit 0:10 verloren hatte. Seit dem Jahr 2000 ging man bei den Damen eine Spielgemeinschaft mit dem Nachbarort Oberndorf ein und spielt noch heute sehr erfolgreich. An dieser Stelle kam auch Alfred Pongratz als Vertreter des Patenvereins SV DJK Oberndorf zu Wort und dankte dem SCR für die langjährige gute Zusammenarbeit. Im Jahr 1981 wurde dann das jetzige Sportgelände an der Kumpfmühle eingeweiht.

Zur Fußballabteilung gesellte sich ab dem Jahr 1983 dann die Stockschützenabteilung dazu. Nach Gründung durch Fritz Lechner wuchs diese Abteilung in den folgenden Jahren stetig an und konnte mehrere Aufstiege in den 90er Jahren feiern. Zum Abschluss des ersten Teils durften die Anwesenden dann noch einen beeindruckenden Film aus dem Jahr 1966 sehen, in dem das Spiel des SCR gegen Haag festgehalten wurde.

Erster Aufstieg der Fußballer 1992

Durch den zweiten Teil des Abends führte nach einer kurzen Pause Franz Linner. Er berichtete von den ersten zählbaren Erfolgen der Ersten Herrenmannschaft. Nachdem man 1987 noch in der Relegation um den Aufstieg unterlegen war, konnte man 1992 den ersten Aufstieg feiern – ein gewisser TSV Buchbach wurde in

diesem Jahr nur Zweiter. Leider musste man im darauffolgenden Jahr wieder den bitteren Gang eine Liga tiefer antreten.

Im weiteren Verlauf berichtete Linner von diversen Auf- und Abstiegen sowohl der Ersten als auch der Zweiten Herrenmannschaft des SCR. Ein besonderer Boom entwickelte sich rund um das Jahr 2003, als die Erste Herrenmannschaft unter Michael Ostermaier in die Kreisklasse aufstieg und man ein Jahr später sogar eine Dritte Herrenmannschaft in den Spielbetrieb schicken konnte.

C-Jugend-Meisterinnen in der Bezirksoberliga

Linner berichtete zudem vom wohl größten sportlichen Erfolg in der Vereinsgeschichte: So schafften es die C-Mädchen des SCR im Jahr 2013, in der damals höchsten Spielklasse (Bezirksoberliga), den Meistertitel zu erreichen.

Im Anschluss an diese Ausführungen berichtete Pit Dworak in seiner gewohnt humorvollen Art von der Gründung und den vielen Aktivitäten des Motorradclubs „Bavarian Navajo Indians“, der im Jahr 1992 gegründet wurde. Er berichtete von Ausflügen bis zum Nordkap, sogar von einem Treffen mit Prinz Charles, und zählte einige Veranstaltungen auf, die vom BNI organisiert werden, beispielsweise das Seifenkistenrennen und das jährliche Starkbierfest. Die Biker des SCR feiern im nächsten Jahr ihr 25jähriges Bestehen und werden sich ein würdiges Rahmenprogramm überlegen.

Peter Vorderwestner berichtete daraufhin von den ersten Jahren

der Volleyballabteilung, die im Jahr 1995 gegründet wurde. Nach dem Bau der Schulturnhalle 2004 schlossen sich immer mehr Mitglieder dieser Abteilung an. Einen enormen Zuwachs an Mitgliedern gab es dann im Jahr 2013, als am Sportgelände ein eigener Beachplatz eröffnet werden konnte.

Auch Langlaufloipe in Rechtmehring

Franz Linner gab dann noch einen Überblick über die weiteren vielen Sparten des Vereins: Neben der Teilnahme am Lauf 10, der Ski- und Seniorengymnastik, dem Kinderturnen und der Anschaffung eines Geräts zum Spüren einer Langlaufloipe verwies Linner auch auf die Wichtigkeit des Ehrenamts beim SCR. Hier erhielt der Verein in den letzten Jahren zweimal das Gütesiegel „Die silberne Raute“ vom Bayerischen Fußballverband. Als nächstes steht die Verleihung der „Goldenen Raute“ an, die noch in diesem Jahr erfolgen wird.

Zahlreiche Ehrungen

Im Anschluss an diese Ausführungen ehrten die Vorstände Anton Hanslmeier und Matthias Bernhard noch einige Personen. An erster Stelle natürlich den Gründer des Vereins, Manfred Forster. Dieser wurde in diesem Zuge zum Ehrenmitglied des SCR ernannt. Und auch die nächste Ehrung hatte es in sich: Wie in der Juni-Ausgabe des Nb-Magazins schon berichtet, konnte die Erste Herrenmannschaft 2016 den Meistertitel in der A-Klasse 3 feiern und steigt in die Kreisklasse auf. Hanslmeier bedankte sich an dieser Stelle bei dem Team, den Trainern und den vielen Fans (vor allem der „Hexnbädabank“) und überreichte allen Verantwortlichen ein kleines Präsent. Hanslmeier bedankte sich an dieser Stelle bei allen Mitgliedern des Vereins, die stets ehrenamtlich ihre Zeit für den Verein opfern und hier sehr gute Arbeit leisten. Am Ende des Abends präsentierte Josef Ebersberger noch einige Filmsequenzen, bestehend aus einer Diashow der Aufstiegsfeierlichkeiten der Fußballer und vielen Fotos der vergangenen 50 Jahre. Somit ging ein dankwürdiger und sehr kurzweiliger Abend zu Ende.

**Alles vom Imker**

**Honig, Met, Honiglikör
Bienenwachskerzen
Honigseife u. Creme**

Imkerei • Peter Vital
Großbrunn 1
83544 Albaching
Tel.: 08076-1864

„A Flascherl vom Glück“ - Bis Mitte Juli noch gedulden

Open-Air-Theater im Biergarten in Brandstätt samt Theaterbar

Rechtmehring - Dieses Jahr hat sich der Rechtmehringer Theaterverein etwas Besonderes einfallen lassen. Und zwar: Ein Open-Air-Theater im Biergarten des Brandstätter Wirtes. Gespielt wird die Komödie „A Flascherl vom Glück“ von Christian Lex unter der bewährten Regie von Elisabeth Schloifer und Bernhard Schmid.

In dem lustigen Stück mit überraschendem Ende geht es um eine Brauerei mit Wirtshaus in Bergkofen im Sommer 1967.

Betty Fisch (Brigitte Zacherl), die Erbin des alteingesessenen Fischbräus, kämpft mit den Neuerungen der modernen Zeit und um ihre Existenz. Ihr sitzt mit Wigg Maierhofer (Thomas Manzinger) ein potenter Hopfenhändler und Bräu im Nacken, der nur darauf wartet, den Fischbräu überneh-

men zu können. Deshalb braucht sie schnellstens einen neuen Bräu-meister, der sich auf ein süffiges Bier versteht. Als der junge Bräu-gesell Ringo (Ulrich Wagenstet-ter) unverhofft auftaucht, zögert sie nicht lange und stellt ihn ein. Ringo staunt nicht schlecht, als er das skurrile Personal im Bräu kennenlernt: Traudl (Maria Krieger), die alte Köchin, vergisst in letzter Zeit viel und kocht schon mal am Ruhetag sauber auf. Bedienung Lisa (Katharina Wagenstetter) würde lieber den Duft der weiten Welt schnuppern als den ewigen Hopfenmief, und Bräuemeister Simmerl (Barth Haunolder) ist ratlos, weil ihm seit Wochen kein trinkbares Bier mehr gelingt.

Außerdem spielen Marianne Spagl-Steindlmüller als örtliche Kramerin Gusti, Hans Ramschl als ihr Ehemann und Vertreter für



Die Proben für das Stück „A Flascherl vom Glück“ befinden sich im Endspurt, Mitte Juli ist Premiere.

„Alleswasmanverkaufenkann“ Bertl und Robert Wenhardt als Totengräber Ignaz.

Die Bewirtung übernimmt die Wirtsfamilie Zacherl / Dworak. Außerdem wird es wieder eine Theaterbar geben.

Theresa Gaigl

Spieltermine

Fr.	15. Juli	20 Uhr
Sa.	16. Juli	20 Uhr
Fr.	22. Juli	20 Uhr
Sa.	23. Juli	20 Uhr
So.	24. Juli	18 Uhr

Ausweichtermine

So.	17. Juli	20 Uhr
Fr.	29. Juli	20 Uhr
Sa.	30. Juli	20 Uhr
So.	31. Juli	18 Uhr

KSK Rechtmehring

Die Krieger- und Soldatenkameradschaft Rechtmehring veranstaltet am 23. Juli im **Innenhof des Kirchewirtes ein Grillfest**, Beginn ist um 19 Uhr.

Nähfieber ausgebrochen

Dirndl, Mieder, Rock und Goldstickerei



Rechtmehring - 16 Frauen und Mädchen haben sich ein klassisches Dirndl, Zweiteiliges Dirndl mit Mieder und Rock in verschiedenen Schönschen Variationen, bis zum steifen Dirndlmieder und mit Goldstickerei verziert in zwei Kursen gefertigt.

Beim anschließenden Rocknähkurs nähten sich 22 Frauen mit dem gleichen Schnitt einen Rock der je nach Typ, Anlass und Design der einzelnen Näherin anders wirkt.

Ein von den Frauen gewünschter Goldstickkurs wertete mit verschiedenen Accessoires (Halsband, Tasche, Beutel etc.) das Outfit noch auf.

Marianne Spagl-Steindlmüller

Studio BARBARA Komorek

Kreuzstr. 12 • 83544 Albaching • Tel: 08076-886090 • Fax: -886091

Medizinische Fußpflege - Beauty & Wellness

- **Fachfußpflege**
 - Med. Fußpflege
 - Diabetiker ("Der Diabetische Fuß")
- **Kosmetische Gesichtsbehandlung**
 - auch Spezialbehandlungen
- **Wellnessmassagen**

Mobile Fußpflege - Ich komme gerne zu Ihnen ins Haus

SCHMID-LANDTECHNIK GmbH

Hauptstraße 11
83562 Rechtmehring

Telefon
(0 80 76) 91 88 - 0

Telefax
(0 80 76) 91 88 - 20

E-Mail: info@schmid-landtechnik.de
Internet: www.schmid-landtechnik.de

Metallbau
Forst- und Gartentechnik
Melktechnik



Beim SCR in ihrem Element: Gstanzlsängerin Renate Maier am Festmontag neben der Ehrentafel.



Immer ein volles Festzelt: Auch am gelungenen Festsonntag waren alle Plätze schnell besetzt. Fotos: A. Bernhard

„Rockaholics“, Festzug und Gstanzlsängerin

50 Jahre SC 66 Rechtmehring: Das Festwochenende wurde zu einem vollen Erfolg

Rechtmehring (mei) - Wie mehrfach im Vorfeld angekündigt, feierte der SC 66 Rechtmehring am letzten Juni-Wochenende seine Festtage anlässlich des diesjährigen 50. Jahr seines Bestehens. Den Startschuss für ein aufregendes Wochenende gab es am Freitag Abend mit der heimischen Nachwuchsband „Rockaholics“, welche die mehr als 400 Partygäste mit auf die Reise quer durch die Rocklandschaft nahm. Im Anschluss sorgten die DJ's KK und Carpenter für reichlich Stimmung, so dass bis in die frühen Morgenstunden gefeiert wurde.

Dem Legendenspiel folgte ein Unwetter

Am Tag darauf stand um 16 Uhr ein Legendenspiel ehemaliger Fußballgrößen des SCR an, welches erst im Sieben-Meter-Schie-

ßen einen Sieger fand. Danach wurde es etwas ungemütlich: Ein heftiger Unwetterschauer verwehte die Hüpfburg und drohte Teile des Zeltes mitzureißen.

Weinfest mit den „Graxentalern“

Aber mit vereinten Kräften konnte größerer Schaden vermieden werden, so dass einem gemütlichen Weinfest am Abend nichts mehr im Wege stand. Musikalisch sorgten dabei die „Graxentaler Musikanten“ für beste Schunkel- und Weinstubn-Stimmung, so dass es nicht lange dauerte, bis die ersten Gäste auf die Bänke stiegen und ihre eigenen Gesangskünste zum Besten gaben.

Zum Festsonntag drohte dann das Festzelt fast aus allen Nähten zu platzen. Bereits zum Frühschoppen war das Zelt schon gut

gefüllt, zum Festzug waren dann viele Gäste umliegender Vereine zu Gast, so dass selbst in der Kirche kaum mehr Platz für alle Besucher war.

Liebevoll und aufwendig gestaltete Ehrentafel

Nach dem Mittagstisch wurden dann noch zahlreiche langjährige Mitglieder von der Vorstandschaft geehrt. All diese waren eigens auf einer liebevoll und aufwendig erstellten Ehrentafel, welche vor der Blasmusik-Bühne stand, zu betrachten.

Am Montag fand zum Abschluss der Feierlichkeiten dann noch ein traditionelles Kesselfleischessen statt. Hier begeisterte Renate Maier mit ihren Gstanzln das voll besetzte Festzelt, so dass das

Fest mit einer gehörigen Portion Humor und vielem lauten Lachen seinen erfolgreichen Abschluss finden konnte.

SCR-Vorstand Anton Hanslmeier und Festausschussleiter Alexander Bernhard möchten sich hiermit im Namen des gesamten Vereins bei allen ehrenamtlichen Helfern und allen Firmen bedanken, die zum Gelingen dieses Festwochenendes beigetragen haben.

Elfmeterturnier am 9. Juli

Der SC 66 Rechtmehring würde sich nun noch freuen, viele Zuschauer und vielleicht auch noch die ein- oder andere Mannschaft zum anstehenden Elfmeterturnier am 9. Juli am Sportplatz begrüßen zu dürfen.

Bäckerei-Cafe Sewald
www.baecerei-sewald.de

„Frisches von Ihrem Bäcker vor Ort“

Alle Produkte - Brot, Backwaren, Gebäck und Kuchen - werden von uns selbst hergestellt. Wir verwenden selbstgemachten Natursauerteig ohne Zusatz von Brotresten.

„Genießen Sie unsere Qualität“

Joachim Sewald
Bäckermeister & Konditor

Do. und Fr.	6 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰ Uhr	Postgasse 1
Samstag	6 ⁰⁰ - 12 ⁰⁰ Uhr	83544 Albaching
Sonntag	7 ³⁰ - 11 ⁰⁰ Uhr	0 80 76 - 88 69 22

Metzgerei Josef Sewald

Dorfstraße 2a • 83544 Albaching • Tel. 08076 / 1825

Im Angebot, solange Vorrat reicht

Rindergrillscheiben vom Schlegel, mariniert	kg 14.90
Wollwurst	kg 7.90
Debreziner	kg 7.90
Lyone	kg 6.90
Leberkäs fein & altbayerisch	kg 5.90

Öffnungszeiten: Di. 6:30-12:30 Uhr • Do./Fr. 6:30-12:30 & 14-18 Uhr • Sa. 6-12
Besuchen Sie unsere Homepage: www.metzgerei-sewald.de

Wechsel in der Jugendabteilung des FC Maitenbeth

Jugendleiter Michael Reinthaler übergibt an Adam Djermeister

Maitenbeth - In der Jahreshauptversammlung des FC Maitenbeth wurde Michael Reinthaler für seine langjährige Tätigkeit als Jugendleiter geehrt. In den vergangenen zwölf Jahren hat er sich im Bereich der Jugendarbeit engagiert und verdient gemacht.

Nicht immer sind gute Fußballer auch gute Trainer und Jugendbetreuer. Bei Michael Reinthaler war es jedoch so. Als er nach Maitenbeth zog, wurde der FCM schnell zu seiner zweiten Heimat. Der hervorragende Techniker und Ausdauersportler war schnell nicht mehr aus der ersten Mannschaft weg zu denken. Immer selbstkritisch versuchte er nicht nur sein Spiel sondern auch das Spiel der gesamten Mannschaft stetig zu verbessern um erfolgreich zu sein.

Nachdem er mit 39 Jahren seine

aktive Laufbahn beendete, begann er als Jugendtrainer. Von 2003 – 2005 trainierte er die A-Jugend des FC Maitenbeth. Ab 2005 als seine Kinder Vincent und Marie-Sophie in die F-Jugend kamen, übernahm er das Jugendtraining der Kleinsten beim FC Maitenbeth.

Spielerisch und mit viel Freude vermittelte er den Jugendlichen die schönen Seiten des Fußballsports und das kameradschaftliche Verhalten in der Gruppe, im Verein.

Er begeisterte die Jugendlichen, indem er sie nicht nur forderte, sondern vor allem förderte. So ist es nicht erstaunlich, dass Talente reiften und Meisterschaften folgten. Einige Spieler von ihnen schafften durch ihn den Sprung in den Stützpunkt nach Haag.

Seine sportlich wohl erfolg-

reichste Zeit beim FC Maitenbeth erlebte er ab 2010 mit den C-Juniorinnen. Zusammen mit seiner Co-Trainerin, Gerti Auer konnten sie mit den Juniorinnen zweimal aufsteigen und zu guter Letzt wurden sie Oberbayrischer Meister.

Ab 2013 übernahm er dann das Amt des Jugendleiters. In enger Zusammenarbeit mit Erhard Schwarz organisierte er dann im gleichen Jahr das Martin Wilhelm Gedächtnisturnier und ab 2014 das Roland Schultes Gedächtnisturnier.

Erhard Schwarz und Michael Reinthaler bildeten über viele Jahre ein eingespieltes Team im Jugendbereich und organisierten Spielgemeinschaften mit Oberndorf und Rechtmehring.

Trainerstationen von Michael im Jugendbereich beim FCM wa-

ren A-Jugend (2003 - 2005), F-Jugend (2005 - 2007), E-Jugend (2007 - 2009) samt Meisterschaft, D-Jugend 2009 - 2010 mit Vize-meisterschaft, C-Juniorinnen samt zweimaligem Aufstieg und Oberbayerischer Meisterschaft, sowie Jugendleiter (2013 - 2015).

Die Jugendleiter der drei Nachbarvereine vom FC Maitenbeth (Adam Djermeister), Gerhard Hartinger (DJK SV Oberndorf) und Sepp Ebersberger (SC 66 Rechtmehring) versuchen in enger Abstimmung mit den heimischen Trainern und in guter Zusammenarbeit mit den Jugendlichen entsprechende Spiel- und Entwicklungsmöglichkeiten anzubieten.

Adam Djermeister

Herbst-Winterbasar am 17. September

Gebrauchte Kinderartikel können zum Verkauf abgegeben werden

Maitenbeth - Ein Herbst-Winterbasar für gebrauchte Kinderartikel organisiert von den Eltern-Kind-Gruppen und dem Förderverein der Kindertagesstätte Maitenbeth und Grundschule Maitenbeth-

Rechtmehring, findet am Samstag 17. September von 11 Uhr bis 13 Uhr in der Mehrzweckhalle der Schule in Maitenbeth statt.

Neu ist der Einlass für Schwange-

re bereits ab 10 Uhr mit Mutterpass und einer Begleitperson.

Angenommen werden gut erhaltene Herbst-Winterbekleidung, Schuhe, Spielwaren, Autositze, Fahrräder, Sportartikel und vieles mehr.

Annahme ist am Freitag 16. September von 17 Uhr bis 18:30 Uhr. Verkaufslisten gibt es ab 22. August unter <http://basar-maitenbeth.bazaarit.de>.

Es gibt auch Kaffee und Kuchen! Weitere Informationen gibt es bei Andrea Demmel unter 08076/8883928.

Andrea Demmel

Fahrt nach Nußdorf

Maitenbeth (ri) - Der Obst und Gartenbauverein Maitenbeth organisiert für Samstag, 27. August eine Halbtagesfahrt zu einer Phloxblüte nach Nußdorf/Inn. Abfahrt ist um 13:00 Uhr mit den bekanntesten Zustiegsmöglichkeiten. Nähere Informationen und Anmeldung bei Klara Hirt, Tel. 08076 585.



Madame Chocolat *Schokolade, Nougat, süße Leckereien*
100% Handarbeit, beste Rohstoffe
bekannt von der Oibichiner Waldweihnacht

Jetzt ganzjährig erhältlich bei:

- Bäckerei Sewald, Albaching (Do-So)
- Früchte-Eck Larasser, Haag (Mo, Di, Do, Fr, Sa)
- Genussladerl Edling (Mi-So)

oder direkt: 0151/17 45 07 36
email: madamechocolat26@googlegmail.com



Ines Söll
Friseurmeisterin

Mobiler Friseur-Service
Termine nach Vereinbarung

Hohenlindener Str. 7b
83544 Albaching
Tel.: 08076-918378
Mobil: 0163-1836561
mail: ines@desoell.de





FAHRSCHULE WEILNHAMMER

DEINE FAHRSCHULE IN HAAG SOYEN FREIMEHRING

WIR BILDEN DICH IN ALLEN KLASSEN AUS

AM MARKTPLATZ 21 83527 HAAG WWW.FAHRSCHULE-WH.DE TEL.: 08072/8452

Fahrt nach Regensburg

Maitenbeth (ri) - Der VDK-Maitenbeth organisiert für Mittwoch, 3. August einen Tagesausflug nach Regensburg mit Stadtbesichtigung, Donauschiffahrt und Walhalla-Besichtigung. Nähere Informationen und Anmeldung bei Elke Bernert, Tel. 08076/8645.

Dorffest in Maitenbeth

Dreitägiges Programm

Maitenbeth (ri) - Ein dreitägiges Dorffest findet vom 30. Juli bis 1. August in Maitenbeth statt. Mit einem Weinfest am Samstag, 30. Juli wird in das Festwochenende gestartet. Es beginnt um 18.30 Uhr im Schulhof. Geboten werden neben verschiedenen Weinspezialitäten auch Live-Musik sowie Spanferkel und Steckerlfisch. Bereits um 11.00 Uhr beginnt das eigentliche Dorffest am darauffolgenden Sonntag. Es gibt Mittagstisch mit Kinderprogramm, einen Dorfvierkampf und abends die Siegerehrung mit gemütlichem Beisammensein. Den Abschluss bildet am Montag, 1. August ein Kesselfleischessen ab 18.00 Uhr.

Farbenprächtig wie ein Regenbogen

Maitenbether Kindertagesstätte feiert Sommerfest

Maitenbeth (ri) - „Das Leben ist bunt wie ein Regenbogen“ unter diesem Motto stand das diesjährige Sommerfest der Kindertagesstätte Maitenbeth. Von einem echten Regenbogen aber war Gott sei Dank weit und breit nichts zu sehen, bei strahlendem Sonnenschein konnten ca. 100 Kinder zusammen mit Eltern und Großeltern ein farbenprächtiges Fest feiern.

Pastoralreferent Mathias Grandl gestaltete die stimmungsvolle Andacht, gesanglich umrahmt von den Maitenbether Klangfarben, musikalisch begleitet mit Querflöte und Gitarre von Leni Fichtner und Daniel Stadler. Eröffnet wurde die Andacht mit einer Geschichte vom Farbenstreit, welche viele Ansätze zum Nachdenken bot.

Vorgetragen vom Kindergartenpersonal und dargestellt von den Kindern ging es darum: Welche Farbe ist wohl am wichtigsten auf dieser Welt?

Höhepunkt war sicherlich die Segnung der Holzstelen, welche unter Anleitung von Andrea Erst zusammen mit dem Förderverein Kindertagesstätte anlässlich der 700-Jahr-Feier der Gemeinde von Kindern bemalen wurden und jetzt ihren festen Platz in der Kindertagesstätte gefunden haben.

Die Leiterin der Kindertagesstätte, Sabine Binsteiner-Maier, bedankte sich bei den Organisatoren des Sommerfestes, bei Pastoralreferent Mathias Grandl, dass er sich die Zeit genommen hat, in



Vor prächtiger Kulisse: Die Andacht beim Sommerfest wurde von den Klangfarben begleitet. Foto: Richterstetter

seiner Freizeit diese Andacht zu zelebrieren, bei Andrea Ernst und dem Förderverein Kindertagesstätte für die Gestaltung der Holzstelen, bei den Maitenbether Klangfarben und bei allen die zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben. Für das leibliche Wohl war natürlich auch gesorgt. Im Anschluss wurde im Freien gegrillt und

gefeiert. Die Kinder wurden mit Kinderschminken, Schatzsuchen und Farbschleudern bei Laune gehalten, die Eltern, Großeltern und Gäste hatten so ein bisschen Zeit sich in Ruhe zu unterhalten. Ein ganz besonderer Dank gilt Sabine Binsteiner-Maier und ihrem Team für die perfekte Organisation dieser wirklich gelungenen Veranstaltung.

Kfz- und Landtechnik Oettl

Inh. Karin Linner-Oettl

Kraftfahrzeugtechnik
Landtechnik
Mechanische Werkstätte
Reifenservice



Nächste Hauptuntersuchungen:
14.07./28.07./11.08./25.08.



Aktionsangebot
2.799,- EUR inkl. MwSt.
Gültig so lange Vorrat reicht

Rasentraktor CM 7014 H Pro

Der leistungsstärkste seiner Klasse

- B & S Powerbuilt-Motor 3130 AVS (Max. Leistung 13,5 PS)
- 84 cm Schnittbreite
- 240 l Grasfangbehälter
- Minimaler Wenderadius
- Mulchkit

Kfz- und Landtechnik Oettl Dorfstraße 11 83544 Albaching
Telefon (08076) 225
Telefax (08076) 8627
info@oettl-albaching.de
www.oettl-albaching.de

Sonnenschutztechnik



Robert Guder

Markisen • Jalousien
Rollläden • Insektenschutz
Terrassendächer

83544 Albaching • Wasserburgerstraße 7
r-guder.de • 08076-88 98 555 • 0176-20 69 21 65



Kaltenecker Straße 9
83544 Albaching
Mobil: 0173/ 8608777
E-Mail: spenglerei-egger@gmx.de

- Dachentwässerung
- Blechverwahrung bei Kaminen und Dachgauben
- Mauer- und Balkonabdeckung
- Blehdächer
- Verblechungen aller Art



Alle hin zum Ebracher Sommerfest!

Ebrach - Am 23. Juli findet im Außengelände der Einrichtung für Menschen mit einer geistigen Behinderung Dr. Loew Soziale Dienstleistungen Ebrach das jährliche Sommerfest statt. Dieses Jahr warten einige besondere Attraktionen auf die Besucher. Beispielsweise sorgt für die musikalische Unterhaltung die hauseigene Band „Ebracher Party Loewen“ und ab 18 Uhr spielt die Coverband „The Jacky Dolls“ zur Inklusionsparty auf. Neben einem schön geschmückten Festzelt wird es auch eine Losbude mit tollen Preisen und verschiedene kulinarische Genüsse geben. Ab 16 Uhr freut sich der Veranstalter, die Behindertenhilfe e.V. TSM Ebrach, auf viele Besucher aus dem Verbreitungsgebiet des Nasenbachmagazins. (pf)

Jakobifest in St. Christoph

St. Christoph - Wie jedes Jahr feiert auch 2016 der Ort St. Christoph wieder sein traditionelles Jakobifest. Am Samstag, 23. Juli ist um 19 Uhr ein Gottesdienst in der Kirche, anschließend findet die Pferde- und Traktorensegnung statt, und mit einem Weinfest wird der Abend seinen Ausklang finden.

Am Sonntag, 24. Juli gibt es ab

9:30 Uhr Weißwürste, um 10 Uhr ist dann das Kirchenpatrozinium, anschließend die Kraftfahrzeugsegnung und das Gartenfest. Am Montag, 25. Juli wird das Jakobifest mit einem Kesselfleischessen ab 19 Uhr sein friedliches Ende finden. Eine herzliche Einladung an alle zu diesen drei Festtagen!

Werner Schmid / jo

Kenia-Fest in Edling

Edling (gg) - Eine Benefizveranstaltung zu Gunsten von „Hand in Hand für Kenia e.V.“, das „bayerisch-kenianische Sommerfest“, findet am Sonntag, 24. Juli in der Schächinger Mühle in Edling statt. Ab 11 Uhr startet dieses mit einem Frühschoppen mit bayerischer Volksmusik und Weißwürsten. Nach dem Mittagessen

mit bayerischen und kenianischen Spezialitäten findet nachmittags ein kreatives Kinderprogramm statt, welches mit afrikanischen Klängen und Stimmen und einem reichhaltigen Kuchenbuffet begleitet wird. Abends gibt es dann noch viele Sommernachtshits im Berggarten zu hören. Eine herzliche Einladung.

Sicher ist sicher!

-Ihr Schließfach in unserer Bank-

Teuren Schmuck, wertvolle Sammlungen oder Versicherungspolizen sollten Sie nicht zu Hause deponieren.



Die neue Schließfachanlage in Reichtmehring!

Ihre Vorteile auf einen Blick

- sichere Verwahrung Ihrer Wertgegenstände
- unterschiedlich große Schließfächer
- kostengünstige Hinterlegung
- unkomplizierter Zugriff auf Ihr Schließfach in ungestörter Atmosphäre

 Raiffeisenbank RSA eG

... angenehm anders!

Reichtmehring 0 80 76/91 80-0 Soyen 0 80 71/9 23 14-0 Albaching 0 80 76/2 56 Wasserburg 0 80 71/9 22 98-0



Praxis für



Kurse

Mo 14.30 – 15.30 Mix f. Senioren 65+
Di 19.00 – 20.00 Pilates Flow
So 18.30 – 20.00 Qi Gong + Meditation

Klassische Homöopathie

Bachblütentherapie

Edelsteinenergiemassage

für Rücken, Schulter, Hüfte

Infos AB 08072/372068

Heilpraktikerin, Groupfitness Instructor

Katrin Hangl, Reit 1, Reichtmehring

www.katrinhangl.jimdo.com



Benno Moser
Bagger-Arbeiten
und LKW 7,5 t

Ödenau 1
83544 Albaching
Telefon 080 76 / 10 75
Mobil 0160 185 90 04

Mit Kantersieg zurück in die A-Klasse

Maitenbeth gewinnt Relegationsspiel gegen Polling mit 5:0

Maitenbeth (ri) - Nur in der frühen Anfangsphase des Spiels konnte Polling beim Relegationsspiel in Aschau am Inn um den Aufstieg/Verbleib in die A-Klasse Paroli bieten und hatte in der dritten Minute bei einem Kopfball aus drei Metern auch die große Chance in Führung zu gehen.

Frühe Führung in Aschau

Spätestens aber mit dem Führungstreffer in der 9. Minute übernahm Maitenbeth vor 450 zahlenden Zuschauern, in einer vom Unparteiischen Bernd Pöllmann aus Ampfing souverän geleiteten Partie, eindeutig das Kommando auf dem Platz.

Ein von Bernd Kleber getretener Eckball von rechts landete bei dem an diesem Tage überragenden Daniel Gartner und der konnte aus kurzer Distanz mit einer Flugkopfballeinlage zum

1:0 vollenden. In der Folgezeit ein Spiel ohne große Höhepunkte. Maitenbeth agierte aus einer absolut sicheren Abwehr heraus, ließ keine Torgelegenheiten zu und wartete auf Pollinger Fehler ... und die kamen. Wieder war es Bernd Kleber, der eine Ecke trat, diesmal von der anderen Seite, und diesmal war es Jakob Gilhammer, der per Kopfball aus fünf Metern zum 2:0 traf (38.). Das sah alles schon sehr einstudiert aus.

KO direkt nach der Pause

Nach der Pause kam das endgültige KO für Polling. Bernd Kleber tauchte nach einem Steilpass von Michael Wilhelm allein vor dem Pollinger Keeper Manuel Niedermayer auf und vollendete aus 8 m souverän zum 3:0 (48.).

Polling war endgültig geschlagen und es ging eigentlich nur mehr



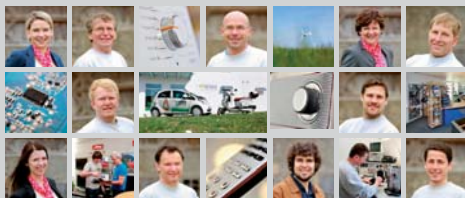
Maitenbeths Fußballer feiern den Aufstieg. Foto: Richterstetter

um Schadensbegrenzung. Nach einer herrlichen Flanke des eingewechselten Thomas Wilhelm von der Torauslinie erhöhte Sebastian Dichtler in der 61. Minute mit Kopfball aus 5 m auf 4:0. In der 69. Minute war es wieder der glänzend aufgelegte Bernd Kleber, der nach einem Steilpass mit einem 7 m-Schuss aus halblinker Position den 5:0-Endstand herstellte. Die Mannschaft des FC Maitenbeth schaltete jetzt ange-

sichts des klaren Vorsprungs einen Gang zurück, ließ alle Spieler zum Einsatz kommen und wartete nur mehr auf den Schlussspiß, um sich dann ausgiebig feiern zu lassen.

Dabei immer im Hintergrund der eigentliche „Vater“ dieses tollen Erfolgs, ein Glücksgriff für den Maitenbether Fußball: Trainer Roland Niedermayer.

Wir verkaufen mehr als Elektro-Großmärkte ...



... wir verkaufen Service

- schneller und zuverlässiger Reparatur-Service (auch für Geräte, die nicht bei uns gekauft wurden)
- kompetente und freundliche Fachberatung
- langlebige Qualitätsprodukte
- geschulte Meisterwerkstatt

schnell · freundlich · zuverlässig

WIESER
ELEKTRO

Kirchplatz 5
83553 Frauenneuharting · (08902)8555-0 · www.wieserlektro.de

Wasserburger SOMMER FESTIVAL

FIT UND FUN HALLE WASSERBURG AM INN

90er 2000er PARTY

SO 14.08. Einlass ab 18.00 Uhr

VENGABOYS
Boom, boom, boom, boom!! · Up & Down
We're going to Ibiza · Shalalalala

DJ Tonic | **DJ C-Base**

XXL RETROBAR mit Smirnoff ICE, CAMPARI UVM.

Festgottesdienst und Kesselfleisch

Am Sonntag den 11. September findet beim **Stanner in Berg** das **Landwirtschaftsfest** statt.

Beginn ist um 10 Uhr mit einem Festgottesdienst, anschließend Bewirtung und großes Programm für alle.

Am Montag 12. September **Kesselfleischessen** ab 18:30 Uhr und Preisverleihung vom Quiz (Sonntag) Ab 20 Uhr Kreisbauerntag mit Landwirtschaftsminister Helmut Brunner.

KATZBACHS HELDEN
BAU- UND MÖBELSCHREINEREI

DIPL. ING. (FH)
BERNHARD SEIDINGER

Werkstatt: Rosenheimer Str. 12
83556 Griesstätt

★
Fernsprecher: 08039 - 46 10
0171 - 62 82 027

Fernschreiber: 08039 - 90 82 22

★
e-post: Herz_aus_Holz@yahoo.de

... das Beste für Sie seit 100 Jahren

GmbH Daumoser
Brot- und Feinbäckerei

Bäckerei Konditorei
Rechtmehring

Schulstr. 1, Tel.: 08076 / 269

Maitenbeth, Albaching, Haag, Edling

nah & gut

Maitenbeth • Albaching

Ihre Partner für Nahversorgung

Bitte beachten Sie unsere Werbeblätter in der Tagespost

Behörden / Öffentl. Einrichtungen

Albaching

Gemeindekanzlei:

Di: 13:30 - 16:30 Uhr
Do: 14:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:

- nach telefonischer Vereinbarung

Nachbarschafts-/Bürgerhilfe:

- telefonischer Auftrag unter 08076 / 8894060 (Anrufbeantworter)

Pfarrbücherei:

Di: 17:00 - 19:00 Uhr
(außer Schulferien)
Sa: 17:00 - 18:00 Uhr
(nur nach Kinderkirche)
So: 9:15 - 10:30 Uhr

Wertstoffhof (Sommerzeit):

Do: 17:30 - 19:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:30 Uhr

Pfarrbüro Albaching:

Di, Do: 8:30 - 12:30 Uhr
Di: 17:00 - 19:00 Uhr

Sprechzeit Pfarrer Huber:

Di: 18:00 - 18:45 Uhr

Arzt Dr. med. Irene Rauen:

Di, Fr: 8:30 - 11:30 Uhr
Do: 16:00 - 19:00 Uhr

Arzt Dr. med. Peter Rauen:

Mo, Do: 8:30 - 11:30 Uhr
Mo: 16:00 - 19:00 Uhr
Di: 16:00 - 18:00 Uhr
Mi: 9:00 - 11:30 Uhr
Fr: 15:00 - 17:00 Uhr

Tierarzt Dr. Christoph:

- bei Abwesenheit erfolgt
Rufweiterleitung an Kollegen

VG Pfaffing:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Mo: 14:00 - 18:00 Uhr

Gottesdienste St. Nikolaus:

Di: 19:00 Uhr
So: 8:30 Uhr (jeden ersten
Sonntag im Monat um 10 Uhr)
Gebet für Kranke: Do. 19:00 Uhr

Rechtmeiring

Gemeindekanzlei:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Gemeindebücherei:

So: 9:30 - 11:00 Uhr
Di: 18:00 - 19:00 Uhr

Wertstoffhof:

Mi: 15:00 - 17:00 Uhr
Sa: 9:00 - 11:00 Uhr

Pfarrbüro Rechtmeiring:

Mo: 8:00 - 12:00 Uhr
Di: 14:00 - 18:00 Uhr
Do, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr

Maitenbeth

Gemeindekanzlei:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:

Fr: 18:00 - 20:00 Uhr

Wertstoffhof:

Mi: 17:00 - 19:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:00 Uhr

Postamt (bei Daumoser, EDEKA):

Mo-Sa: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:30 Uhr
(Mi.+Sa. Nachmittag geschlossen)

Pfarrbüro Maitenbeth:

Mo: 8:00 - 13:00 Uhr
Mi: 15:00 - 19:00 Uhr

Gottesdienste:

Mi, Fr.: 19:15 Uhr
So: 8:45 Uhr (Jan. - Juni)
10:00 Uhr (Juli - Dez.)

Geschäfte und Firmen

Bachmeier, Allianz:

Mo-Fr: 9:00 - 12:00 Uhr

Bäckerei Sewald:

Do, Fr: 6:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr
So: 7:30 - 11:00 Uhr

Daumoser, Bäckerei:

Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr

EDEKA / Lotto-Aannahmestelle:

Mo-Fr: 7:30 - 18:00 Uhr
Sa: 7:30 - 12:30 Uhr

Bäckerei, Maitenbeth:

Mo-Sa: 7:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi, Sa: nachmittag geschl.

EDEKA Raab, Rechtmeiring:

Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr

Edenharder, Blumen:

Di, Do, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr
Sa: 7:00 - 13:00 Uhr

Friseur Hesse, Pfaffing:

Di, Fr: 9:00 - 18:00 Uhr
Mi: 9:00 - 20:00 Uhr
Sa: 8:30 - 12:00 Uhr

Friesinger, Geflügel / Honig:

Mo-Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Sa: 8:00 - 14:00 Uhr

Gasthof Forsting:

täglich: 7:00 - 1:00 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Gasthaus Flecklhäusl:

täglich: 10:00 - 24:00 Uhr

Gasthaus Kalteneck:

Mo, Do, Fr: 11:00 - 1:00 Uhr
Di: 11:00 - 14:00 Uhr
Mi: Ruhetag
Sa, So: 10:00 - 1:00 Uhr

Kieswimmer & Janker:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
(Mittwoch Nachmittag geschlossen)
Sa: 8:00 - 12:00 Uhr

Metzgerei Sewald:

Di, Do, Fr: 6:30 - 12:30 Uhr
Do, Fr: 14:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr

MNC-Tec GmbH:

Mo-Do: 8:30 - 13:00 Uhr
14:30 - 17:00 Uhr
Fr: 8:30 - 12:00 Uhr

Oettl, Kfz-Werkstätte:

Mo-Fr: 7:30 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:00 Uhr

Pizzeria Roma (Kreuzwirt):

Mi-So: 11:00 - 14:00 Uhr
Di-So: 17:00 - 23:00 Uhr
Montag Ruhetag

RSA-Bank, Geschäftsstellen
Albaching und Rechtmeiring:

Mo, Di, Fr: 8:00 - 12:15 Uhr
13:30 - 16:30 Uhr
Mi: 8:00 - 12:15 Uhr
Do: 8:00 - 12:15 Uhr
13:30 - 19:00 Uhr

Sparkasse Albaching:

Mo-Fr: 8:30 - 12:30 Uhr
Mo, Di, Fr: 14:00 - 16:30 Uhr
Do: 14:00 - 17:30 Uhr

Weilhammer Freimeiring:

Do: 18:30 - 21:15 Uhr

Manu's

mobiler Haarservice

Frisuren für die ganze Familie!

Manuela Bernhard
Friseurmeisterin
0162 / 3309413

Manuela Bernhard • Raiffeisenstr. 4 • 83562 Rechtmeiring



Genießen Sie
unsere italienischen
Spezialitäten
in rustikaler und
gemütlicher Umgebung

**Sommerzeit
ab 2. Juni**

Öffnungszeiten
Mi bis So 11 - 14
und 17 - 23 Uhr
Di ab 17 Uhr



Kreuzwirt Pizzeria
ROMA
• auch zum Mitnehmen •

Familie Di Lena
Inh. Jeanette Di Lena
Kreuzstr 3 • 83544 Albaching
Telefon: 0 80 76 - 88 919 37

Vom Erzeuger - zum Verbraucher

Geflügel Eier Honig

Friesinger Sebastian
Schacha 3, 83544 Albaching

Telefon: 08076
8282 oder 228



HANS WIMMER

WIMMER

TEICH- UND LANDSCHAFTSBAU

DUNSERNSTRASSE 3 • 83562 RECHTMEIRING

MOBIL: 0175 20 65 391

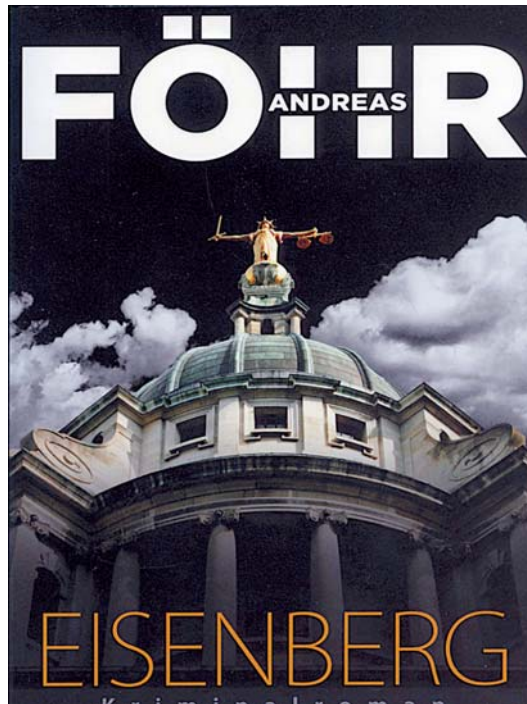
TELEFON: 08076 1497

E-MAIL: INFO@WIMMER-TEICHE.DE

WWW.WIMMER-TEICHE.DE



TEICHANLAGEN
PFLASTERBAU
RASENBAU
GARTENPFLEGE
TEICHPFLEGE



BUCHTIPP

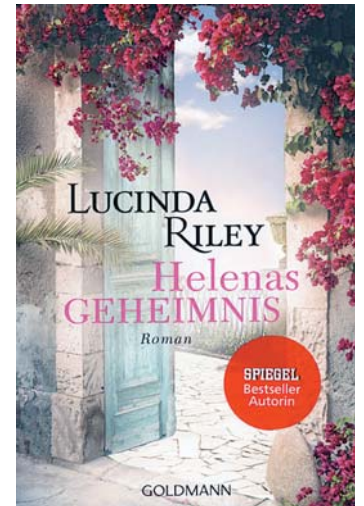
der Pfarrbücherei Albaching

Öffnungszeiten: Di: 17 bis 19 Uhr (Sommer, außer in den Schulferien)
 Sa: 17 bis 18 Uhr (nur nach Kindergottesdiensten)
 So: 9:15 bis 10:30 Uhr



>>> Großer Bücherflohmarkt <<<

Am Samstag, 9. Juli von 17 Uhr bis 18 Uhr und
 am Sonntag, 10. Juli von 9:15 Uhr bis 10:30 Uhr.
 Auf Euer Kommen freut sich das Büchereiteam.



Wir helfen weiter

Wir übernehmen für Sie die würdige Durchführung einer Bestattung, die Ihnen in der Zeit des Abschiednehmens Trost und Stütze ist.

Kirchreither Bestattungen

Inh. Wagenommer Josef, Strohereith 1, 83564 Soyen
 Tel.: (08071) 921 271

Tag und Nacht, Sonn- und Feiertags Dienstbereit
 Wir beraten Sie ausführlich und kommen jederzeit zu einem Hausbesuch.



Die Wahrheit ist...



... dass es den Gastwirt im Ort für besondere Anlässe nur dann gibt, wenn wir ihn auch in der Zwischenzeit hoch leben lassen.
 Prost!



Lebensqualität heißt, Feste im Ort feiern können!



Autorisierter Fachhändler
 ...die Holzprofis Holz Schiller

RAPPOLDER FENSTER & TÜREN

Siebenhart 2, 83558 Maitenbeth
 Telefon 08076-546, Fax 08076-7124
 E-mail: info@rappolder-fenster-tueren.de
www.rappolder-fenster-tueren.de

- TREPPEN U. GELÄNDER
- BALKONE (Holz u. Kunststoff)
- WINTERGÄRTEN (Holz u. Holzalu)
- ZÄUNE (Holz u. Kunststoff)
- PARKETTBÖDEN
- HAUS- U. INNENTÜREN
- GARAGENTORE
- NEUBAU UND RENOVIERUNG
- KUNDENDIENST
- BERATUNG U. VERKAUF

NASENBACHVEREIN ALBACHING e.V.



MITGLIEDSANTRAG

Ich will
Mitglied im
Nasenbachverein
Albaching e.V.
werden

Vorstand: Günther Müller, Kreuzstr. 1a, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 88 337 (privat)
Kasse: Günter Ganslmeier, Kreuzstr. 5, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 99 80 (gesch.)
Büro: Floriansweg 2, 83544 Albaching
Telefon: 08076-72 86 (Nb-Büro nur zu Bürozeiten besetzt)
Telefax: 08076-88 99 87 oder 08076-88 84 40
Bürozeiten: jeweils zur Redaktionssitzung u. zum Klammerabend
Bankverbindung: Raiffeisenbank RSA • BIC: GENODEF1RME
IBAN: DE 95 7016 9524 0000 1242 06

Name: _____

Telefon: _____

Straße: _____

Mobil: _____

PLZ, Wohnort: _____

e-Mail: _____

Geburtsdatum: _____

Unterschrift: _____

Auszüge aus der Satzung

Der Verein trägt den Namen „Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung“ und hat die Rechtsform eines eingetragenen Vereins. Der Sitz des Vereins ist in Albaching. Der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts „Steuerbegünstigte Zwecke“ der Abgabenordnung.

Aufgabe des Nasenbach-Vereins ist es im besonderen, die öffentlichen Informationen der Vereine, Verbände und Gemeinschaften aus Albaching sowie Umgebung und Informationen aus Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft im Nasenbach-Magazin zu veröffentlichen. Sich für die Erhaltung und Förderung des Dorflebens in Albaching und Umgebung einzusetzen und aktiv zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft beizutragen.

Mitglied des Nasenbach-Vereins kann jeder Bürger aus Albaching und Umgebung, unabhängig von Alter, Geschlecht und Rasse werden. Personen, die dem Verein beitreten wollen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, bedürfen der schriftlichen Zustimmung eines Erziehungsberechtigten. Ein rechtsfähiger Verein kann als Mitglied aufgenommen werden. Die Mitgliedsrechte ausüben kann dabei nur eine vom Mitgliedsverein delegierte Person.

Erteilung einer Einzugsermächtigung und eines SEPA-Lastschriftsmandats

Gläubiger ID: DE52NBV00000461723

Einzugsermächtigung: Ich ermächtige den Nasenbachverein Albaching, die von mir zu entrichtenden Zahlungen bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem Konto einzuziehen. **SEPA-Lastschriftsmandat:** Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von dem Nasenbachverein Albaching auf meinem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann innerhalb von acht Wochen beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Vor dem ersten Einzug einer SEPA-Lastschrift wird mich der Nasenbachverein Albaching über den Einzug in dieser Verfahrensart informieren um mir meine Mandatsreferenz zuweisen.

Kontoinhaber: _____

Kreditinstitut: _____

IBAN: _____

BIC: _____

Ort, Datum _____

Unterschrift: _____

Wissenswertes

Windows 10 Countdown

Wer seinen Rechner kostenlos auf das neueste Microsoft-Betriebssystem aktualisieren will, muss das noch bis zum 29. Juli 2016 erledigen. Danach wird Windows 10 nur noch zusammen mit neuen Geräten oder kostenpflichtig im Handel erhältlich sein. Windows 10 Home wird im Microsoft Store bereits als Einzelhandels-Version für eine unverbindliche Preisempfehlung von 135 Euro angeboten. Bei Windows 10 Pro liegt die unverbindliche Preisempfehlung bei 279 Euro. Enthalten darin sind sowohl die 32- als auch die 64-Bit-Version des Betriebssystems. Die Home-Version ist für Privatanwender gedacht, die Windows 10 auf einem Desktop-PC, Notebook oder Tablet einsetzen wollen. Windows 10 Pro richtet sich an professionelle Anwender und bietet zusätzlich unter anderem die Features Domain Join, eine Gruppenrichtlinienverwaltung, die Festplattenverschlüsselung BitLocker, den Enterprise Mode Internet Explorer, den Business Store für Windows 10 sowie eine Remote-Funktion. Upgrade-Möglichkeiten

Wer entschlossen ist, Windows 10 jetzt noch auszuprobieren, kann das mit seiner Windows-7- bzw. Windows-8-Vorversion am schnellsten über das Windows 10 Media Creation Tool tun. Damit lassen sich auch Systemabbilder einer Windows-10-Version für künftige Vollinstallationen anlegen. Nach wie vor besteht die Möglichkeit, Windows 10 für 90 Tage auszuprobieren und bei Nichtgefallen wieder zu dem vorherigen Windows-Betriebssystem zurückzukehren. Vor einem Upgrade sollten Sie alle aktuellen Treiber sammeln und idealerweise ein Notfall-Startmedium erstellen. Der erweiterte Windows-7-Support mit allen Sicherheitsupdates endet bei Windows 7 am 14. Januar 2020 und bei Windows 8 am 10. Januar 2023 (der grundlegende Support läuft noch bis zum 9. Januar 2018). Wer Windows XP/ Vista nutzt, kann sich günstig Windows 7 besorgen und dann kostenlos updaten.

(cr)



Juli/August 1991:

Sechs Tage im August: Vom 14. bis 19.08. fand das Fest zur Einweihung des neuen Gerätehauses und des neuen Löschfahrzeugs statt. Höhepunkte neben dem Festgottesdienst mit Festzug waren ein Dampfdreschen und der Vortrag von Erich Geiersberger. Das Nb-Magazin berichtete in der Septemerausgabe mit mehreren Fotos und einem Kommentar zum Fest.

Hochwasser in Kalteneck: Im Kaltenecker Moos stand das Wasser nach längerem Dauerregen einen halben Meter hoch, im Dorf wurden an der „Führich-Brücke“ Sandsäcke aufgebaut, mehrere Keller liefen voll, die Feuerwehr war im Dauereinsatz.

Schatz und Etmüller: Bei der Vereinsmeisterschaft der Albachinger Stockschützen siegte Marianne Schatz vor Angela Maier und Anneliese Oberland. Bei den Herren gewann Ludwig Etmüller vor Willi Oberland.

Juli/August 1996:

Redaktion zieht um: Im August wurde das heute noch bestehende Redaktionsbüro des Nasenbach-Magazins im Mehrzweckraum des Feuerwehrhauses eingerichtet. Die Septemerausgabe wurde bereits im neuen Büro erstellt. Das ebenfalls eingebaute Fotolabor wurde wegen der Digitalkameras allerdings bald überflüssig.

Sodalen gewinnen: Die Männerkongregation gewann das Gemeindepokalturnier der Stockschützen vor der Soli, dem Soldaten- und Kriegerverein, dem Schützenverein, der Fußballabteilung, dem Gemeinderat, der Tennisabteilung und der katholischen Frauengemeinschaft. Insgesamt nahmen zwölf Mannschaften an dem Turnier teil.

Elektronischer Zeigefinger: Der Bürgerverein organisierte die Aufstellung eines Tempo-Messgeräts in Albaching. Begleitend dazu zählten zahlreiche Kinder die Fahrzeuge und notierten deren Geschwindigkeit.

Juli/August 2006:

Maurer mit viel Feingefühl: Einen großartigen Erfolg hatte der Albachinger Stefan Meixner (siehe Foto) im August. Bei den bayerischen Meisterschaften errang er den Bayerischen Meistertitel mit dem Kleinkaliber-gewehr.

Wirtshaus jetzt auch Gästehaus: Seit August bietet das Wirtshaus Kalteneck auch Gästezimmer für Feriengäste an. Im neuen Gebäude südlich der Gaststätte wurden vier wohnliche Doppelzimmer eingerichtet.

Gründungsfest: Zum 75. Gründungsjubiläum veranstaltete die Freiwillige Feuerwehr Schleefeld eine Festwoche vom 10. bis 14. August. Geboten wurden unter anderem ein Kreisbauernntag mit Festredner und dem Besuch der bayerischen Milchkönigin, eine Rockparty, ein Festgottesdienst mit Segnung der restaurierten Fahne sowie ein Kabarettabend mit „Waltraud und Mariechen“.

(fk)

Nb-Flohmarkt

Der kostenlose Service!
Schicken Sie ihre Anzeige an:
nb-verein@albaching.de

Verkaufe

Babykleidung, ab Gr. 62 für Jungs (teilweise Unisex) gegen Sparschweinfutter. Auch Zubehör wie Laufstall (70x70) etc.
Tel.: 0176 / 32932111



Gartengestaltung Achatz

Christoph Achatz

Am Leitenfeld 10
83556 Griesstätt

Telefon: 0 80 39 / 9 09 67 02
Telefax: 0 80 39 / 9 09 67 03
Mobil: 01 77 / 6 68 29 92

eMail: achatz-landschaftsbau@web.de

www.achatz-landschaftsbau.de

Wir suchen einen Landschaftsgärtner (m/w) mit Berufserfahrung/ Führerschein mind. Klasse B. Bewerbungsunterlagen bitte an o.g. eMail-Adresse.

Seit Dezember in Albaching: Familie Stugaru

Der Steckbrief:

Name, Vornamen: Stugaru Bogdan, Cristina, Denisa, Bianca
Geburtsort: Rumänien
Familienstand: verheiratet, zwei Kinder
Beruf: Bogdan: gelernter Metzger, Cristina: Hausfrau (würde später gerne wieder in ihrem früheren Beruf als „Sales Consulting“ arbeiten)
Wohnort: Albaching

Persönliches:

Lieblingssessen: Grillen in allen Variationen
Lieblingsgetränk: Hauptsache Bier: Becks, Jever, Radler
Lieblingsradiosender: Bayern 1 und Bayern 2
Lieblinglied: „Unchained Melody“, denn da haben wir uns kennen gelernt
Hobbys: Bogdan: Fussball, Cristina: Kochen, Denisa: Tennis
Lieblichverein: FC Bayern, Steaua Bukarest, Real Madrid
Lieblingfilm: „Ghost - Nachricht von Sam“



Eine neue Familie in Albaching: Bogdan Stugaru (links) nebst Ehefrau und den zwei Mädels.
Foto: Haller

Das Gespräch:

Liebe Familie Stugaru, wie habt Ihr zu uns nach Albaching gefunden?

Bogdan:

Ich kam vor fünf Jahren erst einmal alleine nach Deutschland, arbeitete in verschiedenen Schlachthöfen in Hamburg, Frankfurt, Stuttgart und letztendlich in München, wo ich auch heute noch arbeite.

Unser Plan war eigentlich, dass ich eine gewisse Zeit in Deutschland arbeite und meiner Familie das Geld nach Hause schicke. Da aber unsere Kinder ihren Papa so sehr vermissen, mussten wir unseren Plan ändern. Also machte ich mich auf die Suche nach einer geeigneten Wohnung, die ich dann mit viel Glück und mit Hilfe von Freunden in Albaching im Sparkassengebäude fand. Im Dezember letzten Jahres war es dann Gott sei Dank so weit und ich konnte meine Familie in die Arme schließen.

Im nachhinein bin ich sehr froh, dass alles so gut gelaufen ist, wir hatten schon Sorgen, ob es die richtige Entscheidung war.

Was mir dazu noch besonders wichtig ist und was ich unbedingt los werden möchte: Ich möchte mich auf diesem Wege bei den Albachinger Bürgern herzlich bedanken, die mich und meine Familie so gut aufgenommen haben. Wir haben sehr viel Herzlichkeit und Hilfsbereitschaft erfahren. Dadurch ist es erst möglich, dass wir uns hier so wohl fühlen.

Was mögt Ihr überhaupt nicht?

Cristina:

Lügen, oder wenn Leute hinter meinem Rücken reden.

Wenn Du es Dir aussuchen könntest, was würdest Du gerne ändern?

Cristina:

Ich habe meine beiden Kinder für rumänische Verhältnisse sehr spät bekommen. Ich denke, es wäre für unsere beiden Mädchen leichter gewesen, wenn sie hier auf die Welt gekommen wären oder zumindest jünger wären als jetzt, dann hätten sie es wahrscheinlich ein bisschen leichter gehabt.

Dennoch muss ich sagen, dass ich sehr glücklich bin, dass sich meine Denisa hier in der 3. Klasse in Albaching sehr wohl fühlt. Auch meine kleine Tochter Bianca hat im Kindergarten sehr viel Spaß.

Mit welcher Person würdest Du gerne tauschen?

Cristina:

Ich bin gerne ich selber und möchte auf keinen Fall mit einer anderen Person tauschen.

Wobei kommt Ihr ins Schwärmen?

Bogdan:

Wenn wir in Bukovina in Rumä-

nien in der Kirche stehen und die Klosterbrüder anfangen zu singen, da geht mir das Herz auf und ich bekomme eine Gänsehaut.

Cristina, wie sieht Dein Traummann aus?

Cristina (zwickert):

Den hab ich doch schon.

Bogdan, was würdest Du machen, wenn Du ein Jahr Urlaub hättest?

Bogdan:

Ach, das muss gar kein Jahr sein, mir würde ein Monat reichen, aber dann wäre ich in Israel.

Was würdet Ihr auf eine einsame Insel mitnehmen?

Nur unseren Ehepartner und unsere Kinder.

Bogdan, Du spielst seit neuestem in Deiner Freizeit Fußball in der SVA-AH. Was kannst Du dazu sagen?

Bogdan:

Ach, das war sehr einfach. Ich habe nur einmal gefragt, ob das möglich wäre, hier mit einer Freizeitmannschaft zu spielen. Und zack, war ich dabei.

Welche Ereignisse und Erfahrungen haben Dich am stärksten geprägt?

Bogdan:

Der Tag, an dem ich meine Frau das erste Mal gesehen habe. Es war in einer Disco, sie war 18 und sie sah so wundervoll aus. Ich nahm dann meinen ganzen Mut zusammen und forderte sie zum Tanzen auf. Später durfte ich sie nach Hause begleiten, den ersten Kuss bekam ich dann nach einer Woche.

Nach welchen Kriterien gestaltest Du Dein Leben, Cristina?

Cristina:

Unsere Kinder sind das Wichtigste in unserem Leben, sind sie glücklich und zufrieden, sind wir es auch.

Herzlichen Dank für das Gespräch!

Günter Haller

Abholtermine Müll & Papier

- in Albaching -

Müll:

Do., 14. Juli - Do., 28. Juli - Do., 11. August - Do., 25. August

Papier „chiemgau recycl.“:

Do., 28. Juli - Do., 25. August

Papier „remondis“:

Do., 21. Juli - Fr., 19. August

Inserentenverzeichnis

Aucotronic Systems GmbH	15
Bachmeier, Allianz	4
Bäckerei Daumoser GmbH	25
Bäckerei-Cafe Sewald	21
Bauer, Baggerbetrieb	9
Baugeschäft Freiburger	14
Birkmaier, Elektro	16
Die Radl Checker	13
Egger, Spenglerei	23
Eggerl, Fahrschule	12
Fenster Rappolder	27
Fliesen Lipp	11
Forsting, Brauerei	17
Friesinger, Geflügel & Honig	26
Fußstetter, Zimmerei	14
Ganslmeier, Schreinerei	4
Gartengestaltung Achatz	29
Gasthaus Kalteneck	18
Ge-Service-Dienstleistungen	5
Glück, Bäckerei	6
Göschl, Spenglerei	17
Grandl, Heizung - Sanitär	7
Guder Sonnenschutz	23
Hangl Katrin	24
Hanslmeier & Meyer, Fenster	18
Haslberger, Bauplanung	17
Kfz Rügge	5
Kieswimmer&Janker, orth. Schuhtechnik	4
Komorek, Fußpflege	20
Krieger Landhandel	14
Madame Chocolat	22
Madersbacher, Kläranlagenwartung	18
Mobiler Haarservice	26
Moser, Baggerbetrieb	24
Oettl, Landmaschinen & Kfz	23
Oettl, Landmaschinen & Kfz	12
Ostermaier, Heizung/Sanitär	13
Pizzeria ROMA	26
Raab, Zimmerei	11
Raiffeisenbank RSA	24
Sanftl, Bautechnik	3
SAS, Veranstaltungstechnik	16
Scheffthaler, Montage	16
Schlosserei Heinrich	16
Schmid, Landtechnik	20
Schmidbauer, Berufsbekleidung	10
Seidinger, Schreinerei	25
Seidinger, Wildspezialitäten	16
Sewald, Metzgerei	21
Söll, Friseur-Service	22
Spötzl, Heizöl	5
Trauerbegleitung Wagensonner	27
Vital, Imkerei	19
Weinhammer, Fahrschule	22
Wieser, Elektro	25
Wimmer, Getränke	10
Wimmer,	
Teich- u. Landschaftsbau	26



Albaching

Juli:

- Fr. 8.07. Jahreshauptversammlung, Franziska-Preuß-Fanclub, Pizzeria Roma, 20 Uhr
- Sa. 9.07. Bücherflohmarkt in der Pfarrbücherei, 17 Uhr bis 18 Uhr
Kinderkirche in der Pfarrkirche, 17 Uhr
Weinfest der Schützengesellschaft in Reitmair ab 19 Uhr
- So. 10.07. Bücherflohmarkt in der Pfarrbücherei, 9:15 Uhr bis 10:30 Uhr
Cursillo-Wallfahrt, Beginn um 13 Uhr in der Pfarrkirche Albaching
Kesselfleischessen der Schützengesellschaft in Reitmair ab 19 Uhr
- Mo. 11.07. Gemeinderatssitzung, Gemeindehaus, 19:30 Uhr
- Di. 12.07. Pfarrgemeinderatssitzung, Pfarrheim, 19:45 Uhr
- Sa. 16.07. Dekanatswandertag der kfd, Treffpunkt am Kinderhaus, 13:30 Uhr
Lanzenstechen zum 60jährigen der KLJB, Dorfweiher, 14 Uhr
Abschlussstreffen und Präsentation vom Dirndlnähkurs, Kalteneck, 14:30 Uhr
Kabarett mit Michael Dietmayr zum 60jährigen der KLJB, Bürgersaal, 20 Uhr
Wildsauessen der Jagdgenossenschaft Utzenbichl, Aign (Obermüller), 20 Uhr
Festsonntag zum 60jährigen der KLJB, Kirche, 10 Uhr, anschl. Essen im Pfarrgarten
- So. 17.07. Kesselfleischessen zum 60jährigen der KLJB, Pfarrgarten, 19 Uhr
- Mo. 18.07. Mixed-Turnier der SVA-Tennisabteilung zum 25jährigen ab 10 Uhr, Sportplatz
- Sa. 23.07. Jahreshauptversammlung der Bayern Freunde Oibich, Kalteneck, 19:30 Uhr
- Mo. 25.07. Imkerstammtisch, Bienenzuchtverein Albaching-Rechtm., Brandstätt, 19 Uhr
- Do. 28.07.

August:

- 1. bis 4.08. Ferienprogramm: Spielmobil für Kinder ab sechs Jahren vor der Alpicha-Halle
- 1. bis 5.08. Dorfmeisterschaft/Gemeindepokal der SVA-Stockschützen am SVA-Sportplatz
- Sa. 6.08. Ferienprogramm: Naschkörbchen bepflanzen, Gartenbauverein, Berg, 13:30 Uhr
- So. 7.08. Pfarrgartenfest, Beginn mit dem Gottesdienst im Pfarrgarten um 10 Uhr
- Di. 09.08. Fahrt zur Gießenbachklamm (nur bei schönem Wetter), KLB, Kinderhaus, 9 Uhr
- Do. 11.08. Ferienprogramm: Ferienduell der RSA-Bank für Kinder ab sieben Jahren
- Fr. 12.08. Ferienprogramm: Kart-Fahren der JU, Treffpunkt am Kinderhaus um 13:15 Uhr
- Sa. 13.08. Kinderkirche in der Pfarrkirche, 17 Uhr
Feuerwehrfest am Feuerwehrhaus, Grillabend ab 19 Uhr
- Mo. 15.08. Feuerwehrfest am Feuerwehrhaus, Kesselfleisch-/Rehragout-Essen ab 18 Uhr
- Sa. 20.08. Fahrt ins Straubinger Gäubodenfest, Kinderhaus, 13 Uhr
- Fr. 26.08. Salatessen des Gartenbauvereins, Mehrzweckraum Gemeinde, 19:30 Uhr
- Mi. 31.08. Redaktionsschluss für die September-Ausgabe des Nb-Magazins

September:

- Sa. 3.09. Feuerwehrausflug zum Karpfhammer Volksfest, Abfahrt am Kinderhaus: 13 Uhr



Rechtmehring

Juli:

- Sa. 9.07. Elfmeterturnier des SC 66 Rechtmehring, Sportheim/Sportplatz, ab 10 Uhr
- So. 10.07. Radlwallfahrt nach Altötting, Kath. Frauengruppe, Altötting
- Do. 14.07. Salatessen, Gartenbauverein, Pfarrheim, 19:30 Uhr
- 15./16.07. „A Flascherl vom Glück“, Theater-Open-Air, Wirt Brandstätt, 20 Uhr
- Sa. 16.07. Besuch des Klostermarktes in Altötting, Kath. Frauengruppe, Treffpunkt 9 Uhr
Countryfest, Kirchenwirt, Innenhof und Saal, 20 Uhr
- 22./23./24.07. „A Flascherl vom Glück“, Theater-Open-Air, Wirt Brandstätt, 20 Uhr (So. 18 Uhr)
- Sa. 23.07. Grillfest der KSK Rechtmehring im Innenhof des Kirchenwirts, 19 Uhr
- Do. 28.07. Imkerstammtisch, Bienenzuchtverein Alb.-Rechtmehring, Brandstätt, 19 Uhr
- So. 31.07. Gemeindetriathlon, SC 66 Rechtmehring, Sportheim

August:

- Mi. 31.08. Redaktionsschluss für die September-Ausgabe des Nb-Magazins

September:

- Di. 6.09. Ausfahrabend für die Sept.-Ausgabe des Nb-Magazins, FW-Haus Alb., 19 Uhr



Maitenbeth

Juli:

- Mi. 27.07. Sitzung des Pfarrgemeinderats, Pfarrheim, 20 Uhr
- Sa. 30.07. Dorrfest: Weinfest im Schulhof ab 18.30 Uhr
- So. 31.07. Dorrfest: Mittagstisch und Dorfvierkampf ab 11.00 Uhr

August:

- Mo. 1.08. Dorrfest: Kesselfleischessen ab 18.00 Uhr
- Mi. 3.08. Tagesausflug nach Regensburg, VDK
- Sa. 27.08. Halbtagesfahrt nach Nußdorf, Obst- und Gartenbauverein, Abfahrt um 13 Uhr
- Mi. 31.08. Redaktionsschluss für die September-Ausgabe des Nb-Magazins

September:

- Di. 6.09. Ausfahrabend für die Sept.-Ausgabe des Nb-Magazins, FW-Haus Alb., 19 Uhr
- So. 11.09. Landwirtschaftsfest beim Stanner in Berg, Beginn mit Festgottesdienst um 10 Uhr
- Mo. 12.09. Kesselfleischessen beim Stanner in Berg, 18:30 Uhr
- Mi. 14.09. Sitzung des Pfarrgemeinderats, Pfarrheim, 20 Uhr
- Sa. 17.09. Herbst-/Winterbasar für gebrauchte Kinderartikel, Mehrzweckhalle, 11 bis 13 Uhr
- So. 25.09. Pfarrfest in Maitenbeth



Neues aus dem Albachinger Schilderwald:

Am Nasenbach i. OB sind Nb-Kräfte frei

Zur besseren Orientierung: Zwei neue Verkehrshinweise entdeckt

Albaching (jo) – Bei der letzten Verkehrsschau des Nb-Vereins in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung entdeckten die Nb-Redakteure zwei neue Verkehrshinweise im Albachinger Schilderwald. Zum Einen am Feuerwehrhaus: Dort ist nun bei den Parkverbotsschildern ein neuer

Zusatz angebracht mit den Worten „Einsatzkräfte und Nb-Kräfte frei“. Dies stellt jetzt seit ein paar Wochen sicher, dass auch die Nb-Redakteure (welche sich ja bekanntermaßen Tag und Nacht im Einsatz befinden) frei vor dem Albachinger Feuerwehrhaus, in dem sich das Nb-Büro befindet, parken

dürfen. Zum Anderen an jedem Ortseingang: Die Hinweistafeln mit dem Text „Albaching - Landkreis Rosenheim“ wurden ebenso jetzt seit ein paar Wochen mit den Abkürzungen „a. Nasenbach i. OB“ ergänzt. Dies dient vor allem der besseren Orientierung aller Albachinger und aller, wel-

che durch Albaching durchreisen. Des Weiteren eifert die Gemeinde damit auch den beiden nahe liegenden „Metropolen“ Wasserburg a. Inn und Haag i. OB nach; wenn auch nicht von der Einwohnerzahl her. **Fotos: jo**

Kurz vor Schluss...

...freute sich die gesamte Nb-Mannschaft auf die wohlverdiente und langersehnte Sommerpause. Denn das Ihnen nun vorliegende Heft ist eine Doppelausgabe für den Juli und für den August, denn im August machen wir Urlaub. Das nächste Nb-Magazin erscheint dann erst wieder am Dienstag, den 6. September, und danach wieder monatlich. Obwohl wahrscheinlich eher das Septemberheft eine Doppelausgabe wird. Wer kennt sich da schon noch aus? **(re)**



Speedway-Looping

In einer ganz neuen Sportart tritt seit Juni diesen Jahres die junge Albachingerin Celina Liebmann an. Die begeisterte und erfolgreiche Speedway-Fahrerin qualifizierte sich vor kurzem für die neue und erstmals ausgetragene Speedway-Looping-WM, welche 2016 im Kaltenecker Moos stattfindet. Auf dem Foto sieht man Celina mit einem sehr gelungenen Trainings-Looping.

Text: jo / Foto: sl



Auerhenne bei uns

Nb-Redakteur Ulrich Vital entdeckte im vergangenen Juni bei seinem sonn-täglichen Spaziergang eine lebensechte Auerhenne in einem Waldstück nahe Großbrunn (Gemeinde Albaching). Blitzschnell reagiert drückte er auf den Auslöser seiner Kamera. Eine Auerhenne in unseren Gefilden gilt bei seriösen Naturforschern als Sensation. Wo wohl der dazugehörige Auerhahn steckt?

Text: jo / Foto: uv



Schlamm-schlacht!

Zu einer wahren Schlamm-schlacht unter den SVA-Fußballern kam es Anfang Juni nach der Partie in und gegen Oberndorf, welche am letzten Spieltag der Saison mit 0:3 verloren wurde. Die Spieler der Zweiten hatten nach der Niederlage aber sichtlich ihre Freude damit und feierten den Klassenerhalt; sie spritzten quasi im Schlamm, was das Zeug hielt. Und dies kurz vor einer schweren Gewitterfront.

Text: jo / Foto: cw

„Oibichna Wasserpark“

Neues zum Albachinger Dorfplatz: Alle bisherigen Planungen verworfen



Albaching (jvr) - Seit Jahren wird im Gemeinderat (und in verschiedenen anderen Gremien) um die Gestaltung der ehemaligen Käserhofstelle debattiert. „Ein neuer Ortsmittelpunkt soll her, ein zentraler Treffpunkt der Gemeinde mit Sitzmöglichkeiten“, sagen die Einen. „Mehr Parkplätze braucht es“, meinen dazu die Anderen. Nach zähem Ringen einigte man sich dann auf folgende Gestaltung: Ein schöner Dorfplatz zum Verweilen, integriert mit Parkmöglichkeiten, soll es werden. Doch leider bleibt all das im Moment noch graue Theorie, denn der Baubeginn ist in weiter Ferne. Nun hat aber kürzlich das Kinderhaus-Team das Ganze in die Hand genommen: Nachdem der Staudhamer Badestrand endgültig verloren scheint, und das Kneippbecken regelmäßig überfüllt ist, wurde kurzerhand am Dorfplatz ein Naturschwimmweiher errich-

tet. Die Kinder testeten diesen bereits und haben ihn für „Super!“ befunden. Ein Anlieger bot auch spontan einen kostenlosen Schlauchbootverleih an. Alle Debatten um Kosten und Funktionalität, um Parkplätze und Brunnen, sind nun vom Tisch. Die Kinder, der Gemeinderat und die Teilnehmergemeinschaft sind begeistert. Am Dorfplatz in Albaching entsteht etwas ganz Neues. Etwas, das Jung und Alt verbindet, das Familien und Kinder von Klein bis Groß brauchen. Rund um diesen neu geplanten „Oibichna Wasserpark“ wird zudem eine Liegewiese entstehen. Aber auch die geplante E-Bike-Zapfstelle bleibt erhalten. Einziger Wermutstropfen: Die ortsnahe Parkplätze müssen wohl bis nach Stetten verlegt werden. Über eine mögliche Shuttlebus-Anbindung befindet sich dazu die Gemeinde noch in Verhandlungen. **Foto: jvr**